

UNA CAPILLA VASCA

Los turistas que visitan nuestro país celebran a porfía su encanto cuando le visita el viento sur, sobre todo, en otoño. Los naturales no somos insensibles a esta claridad suave, difusa, que ilumina nuestras colinas y praderas trayéndolas, como quien dice, a la mano. Desde Loti hasta Sala verría ¡cuánto no se ha escrito acerca de este viento clarificador de paisajes!

Así, hace unos meses, volvíamos de Hasparren por el camino viejo, envueltos en esta claridad optimista del viento sur. Descubríase un circo inmenso, en cuyo fondo se dibujaban majestuosos La fun, La Peña de Aya, y extendidos a sus pies infinidad de caseríos blancos, aislados o agrupados en pueblecillos limpios.

A la claridad del paisaje se sumaba otra interior que alegraba los ojos del alma. Una claridad nacida de la contemplación de una obra artística religiosa: la capilla que los Misioneros de Hasparren han dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. Volvía uno de "descubrir" esta capilla con un gozo grande, pensando que las ideas renovadoras del arte religioso en punto a arquitectura y decoración iban haciendo su camino en nuestro País Vasco. Recordábamos, entre otros intentos, la Capilla Cenáculo de las Hijas de la Unión Apostólica que en Irún ha dirigido el arquitecto señor Olazábal, tan sobria, tan refinada, tan aristocrática.

Más en grande, más en rico, los Misioneros de Hasparren han hecho construir una capilla que es un verdadero acierto, un verdadero primer. Han prescindido de los "pastiches", de las imitaciones de épocas pasadas, serviles, y han llevado a la práctica lo que los arquitectos de nota, profundamente religiosos y grandes técnicos, imaginan puede o debe ser un edificio actual destinado a la oración. Estos Misioneros Diocesanos merecen una alabanza por su orientación.

¿Describir técnicamente la capilla? ¿Para qué? Digamos solamente la impresión fundamental que se recibe al entrar en ella. Es la "atracción" de la vista, del corazón, por el altar, centro donde deben converger todas nuestras miradas, toda nuestra atención. No hay retablo que todo lo invada y que oscurezca la mesa del sacrificio, haciéndola casi desaparecer, como ocurre en algunas grandes iglesias. En Hasparren un hermoso Corazón de Jesús, especie de Pantocrátor, abre sus brazos amorosos, llenando todo el ábside o fondo del altar. Iluminado por la materia clara del mosaico, y, sobre todo, por una luz invisible, este Corazón de Jesús (que tiene a sus pies a Nuestra Señora y a San José) se nos aparece como una visión de paz, de amor, de atracción espiritual... A sus pies, en mármol blanco, sobria de líneas, provista de las luces que ordena la liturgia (que no rompen las líneas de las figuras del ábside) se destaca la mesa del altar, adornada con flores de diversos colores, pocas y bien escogidas; éstas como un apéndice, como un accesorio, no como una exposición.

Todo es luz, claridad, e nesta capilla... Desde las galerías o tribunas iluminadas por sencillas vidrieras que llevan los escudos de los pueblos vascos como S. Juan de Luz, Ainhoa, Sara, Biarritz, etc., hasta la decoración de los altares en tonos claros admirablemente armonizados, todo nos envuelve en un ambiente de alegría serena, cuyo foco, cuyo centro es el tabernáculo.

Hacia el altar miran, se dirigen en procesión decorativa magnífica, Santos en gran número, vascos y no vascos. Esta teoría procesional, rica maravilla de color hace entrar en movimiento ascensional al alma devota que se pros-

terna en la capilla. Se mezcla sin querer la oración del pecador con la adoración, el éxtasis, el recogimiento, la actitud humilde de estos Santos y Santos cuyo norte es el altar. ¡Simbólica atracción! ¡Magnífica lección de unidad espiritual la que nos da esta capilla!

Regalo, verdadero deleite de los ojos el abrirlos a las decoraciones murales de A. Sauvage. Hay que señalarlas a la atención del piadoso turista, a quien interesen estos problemas del espíritu. ¡Qué lejos estamos, viéndolas, de la mediocridad que rezuman algunas de las "bondieuseries" de la rue Saint Sulpice o del Arte Cristiano de Olot. ¡Qué variedad de actitudes y qué nuevo modo de tratar los asuntos biográficos, digámoslo así! ¡Qué magnífico de líneas y color San Martín con su caballo, San Francisco con su lobo, Santa Juana de Arco con sus corderos, o los Santos Obispos León, Fructuoso, Félix, Blas, etcétera...

Toda esta capilla es un acierto, una serie de



aciertos. En todo hay una aristocracia de líneas y color verdaderamente admirable. Basta para la atención en cualquier pequeño detalle de decoración, de los trabajos en hierro. Los IHS de nuestros viejos caseríos de siglo XV se hallan reproducidos en las barandas que rodean el presbiterio.

Lea usted

EL DIA

Jesusen Sakratuari

Este es uno de los encantos de la capilla de Hasparren: su sabor vasco. Ya sus líneas exteriores le acusan un poco. En el vestíbulo o pequeño atrio una leyenda en mosaico "nos sitúa", por decirlo así:

Eskual Herriak Bihotz

La cruz en cuyo derredor se agrupa esta dedicatoria recuerda el estilo de algunos motivos vascos de las antiguas estelas. Entrad en la capilla. Reparad a derecha e izquierda: leed los nombres de algunos de los santos que están a vuestro lado: los reconoceréis en su versión popular tradicional vasca: Mikael, Petri, Jonnes, Jakobe, Estebe, Murtuts (Fructuoso), Bilintxo, Bladi, Bernat, Frantses

Asisekoa, Uxenia, Garazia, Urtiaga, J. B. Sallak o a, B. Paulokoa, Fr. Salesekoa, Y. Loyolakoa, Bennoat, Julián Leskafek o a, Laurendi, Xipirine, Mikolas, Martine, Fr. Xabierfeko, etc....

Añadid a esto los escudos de las seis provincias estampados en las vidrieras (Mau méjean): leed en el altar de Nuestra Señora de Lourdes: Ama - Bi - fia urdekoka Sendaizkitzu gure ariak... Veréis que os sentís en vuestra propia casa.

Lector amable. Me es singularmente grato señalarle esta capilla (llamémosle vasca por su espíritu) concebida por un arquitecto vasco de nota, Hiriart, ayudado de Monsieur J. Lafaye. Es muy fácil que un

día, una tarde libre, no sepa a dónde encajar sus pasos, tu coche para distraerte. Si te interesa la renovación del arte religioso y darte cuenta de cómo puede ponerse una nota de vasquismo en ella, sin alterar para nada las reglas del buen gusto y de las ordenaciones litúrgicas, vé a Hasparren, al Colegio de los Misioneros, donde, quizás algunos de tus parientes se habrá educado hace veinte, treinta, cuarenta años. Esta visita será para ti un goce inefable y una lección provechosa.

P. DONOSTIA.

LERROUX A CASA DE GIL ROBLES

Madrid. — A las diez menos cuarto de la mañana el señor Lerroux salió de su domicilio con dirección a la casa del señor Gil Robles.

Interrogado por los periodistas, dijo que únicamente iba a dar cuenta de una cosa al jefe de la Ceda.

—¿Pero es que ha surgido alguna dificultad nueva o es que no está ultimado el acoplamiento de carteras?— preguntó un informador.

—No, no. Sólo es para darle cuenta de una cosa.

Y sin hacer otras manifestaciones se despidió de los periodistas hasta su salida.

LUIS LUCIA TAMBIEN VA A CASA DE GIL ROBLES

Madrid. — Momentos después llegó a casa del señor Gil Robles el jefe de la Derecha Regional Valenciana, don Luis Lucía, quien dijo a los periodistas que venía llamado por el señor Gil Robles.

LERROUX A CASA DE ALCALA ZAMORA

Madrid. — Durante media hora permaneció el señor Lerroux en casa del jefe popular agrario.

Al salir dijo a los periodistas:

—He hablado con el señor Gil Robles y ahora voy al domicilio particular del presidente de la República.

—¿Lleva usted la lista?

—Supongo, contestó despidiéndose, que podré entregar la lista al señor presidente.

HAN SURGIDO DIFICULTADES

Madrid. — La estancia del señor Lerroux en el domicilio del presidente de la República fué breve.

—¿Va usted a facilitarnos la lista?— preguntaron los periodistas.

—No, señores. ¿Para qué andar con tapujos? Hay dificultades y es menester solventarlas. Ahora me dirijo a casa del señor Gil Robles para exponerle algunas observaciones que me ha sugerido el presidente de la República. Y luego ya veremos.

—¿Vendrá usted otra vez aquí?

—No. Iré a Palacio.

LLEGA A PALACIO ALCALA ZAMORA

Madrid. — A las once y cuarto llegó a Palacio el presidente de la República.

TAMBIEN AIZPUN ESTUVO EN CASA DE GIL ROBLES

Madrid. — Momentos después de llegar a casa del señor Gil Robles el señor Lerroux, lo hizo también el señor Aizpún, que entró sin hacer manifestaciones.

LERROUX SIGUE ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO

Madrid. — El señor Lerroux estuvo breves momentos conferenciando con el señor Gil Robles.

Al salir dijo:

—Voy a Palacio. Siguen las dificultades, pero yo continúo las gestiones porque sigo encargado de formar Gobierno. Está visto que tendré que formarlo a golpes de yunque.

LERROUX EN PALACIO

Madrid. — A las once y media llegó a Palacio el señor Lerroux.

Antes de entrar dijo a los periodistas:

—Acabo de comunicarle a sus compañeros al salir del domicilio del señor Gil Robles lo que hay. Vengo a dar cuenta de las gestiones que he realizado por encargo de S. E.

A LA SALIDA DE PALACIO

Madrid. — Un cuarto de hora estuvo en Palacio el señor Lerroux.

Al salir hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—He dado cuenta al señor presidente de las últimas gestiones que he realizado. En vista de ellas me ha ratificado el encargo de formar Gobierno, manifestándome al mismo tiempo su deseo de ampliar las consultas, si bien limitándolas a los jefes de los grupos que forman la mayoría parlamentaria.

—¿Quién vendrá primero?— preguntó un informador.

—No sé. Pero por la importancia de los grupos parlamentarios supongo que será el señor Gil Robles.

—¿Volverá usted a Palacio?

—Sí me llaman, como espero, desde luego.

—¿Va usted a continuar sus gestiones?

—Por ahora, no. Unas razones de delicadeza y de respeto al presidente, me impiden continuarlas por el momento.

SAMPER EN PALACIO

Madrid. — A las doce menos cinco

LA SOLUCION DE LA CRISIS

Después de laboriosas gestiones y de estar a punto de no poder formar Gobierno, Lerroux logra aunar las voluntades disconformes y constituye Gabinete

Del nuevo Ministerio forman parte ocho radicales, tres de la Ceda, un liberal de -mócrata y un agrario

Sin cartera figuran en el nuevo Gabinete Martínez de Velasco y Pita Romero

EL NUEVO GOBIERNO LERROUX

MADRID, 4. - Lista de ministros que componen el nuevo Gobierno formado esta tarde:

Presidencia: Lerroux,	Radical
Guerra: Hidalgo,	"
Marina: Rocha,	"
Hacienda: Marraco,	"
Estado: Samper,	"
Gobernación: Vaquero,	"
Justicia: Aizpún,	Ceda
Trabajo: Anguera de Sojo	"
Obras Públicas: Cid,	Agrario
Industria: Orozco,	Radical
Agricultura: Jiménez	"
Fernández,	Ceda
Comunicaciones: Jalón,	Radical
Instrucción Pública: Vilalobos,	Liberal demócrata
Ministros sin cartera: Martínez de Velasco y Pita Romero	



llegó a Palacio el señor Samper. Los periodistas extrañados iban a interrogarle, cuando el señor Samper adelantándose, dijo:

—No se alarmen ustedes. Vengo únicamente a dar cuenta de la situación del orden público, que es satisfactorio en toda España.

—¿No será usted el primero de los llamados para ampliar consulta?

—¡Ah! De eso no sé nada.

A LA SALIDA DE PALACIO DE SAMPER

Madrid. — A las doce y diez salió el señor Samper.

—Como les anuncié a ustedes, mi visita ha tenido por único objeto el informar al presidente de la República del estado del orden público en toda España.

—¿Y en orden a la crisis, no le ha formulado a usted ninguna pregunta?

—En absoluto, no hemos hablado de ello.

LERROUX SE ENTREVISTA CON VARIOS EX MINISTROS

Madrid. — Desde Palacio se dirigió Lerroux a su domicilio, donde poco después llegaron los ministros dimisionarios de Marina y de Obras Públicas.

El primero no hizo manifestaciones a los periodistas. El señor Guerra del Río se mostró extrañado de las noticias que le dieron los informadores acerca de las dificultades que había encontrado su jefe político, así como de la decisión del presidente de la República de ampliar consultas.

—Yo creía, dijo, que ya estaba todo consumado.

A las doce y media llegó también a casa del señor Lerroux el ministro de la Gobernación dimisionario, señor Salazar Alonso.

Manifestó que no tenía otras noticias que las facilitadas por el jefe del partido radical al salir de Palacio.

A preguntas de los informadores, negó que acudiera llamado por el señor Lerroux.

Minutos más tarde se presentó en casa del señor Lerroux el señor Samper. Manifestó que venía de Palacio, donde había celebrado una entrevista con el presidente de la República que no estuvo relacionada con la crisis, sino para darle cuenta del orden público y de otras cuestiones.

VENTOSA AMPLIA CONSULTA

Madrid. — A la una menos veinte llegó a Palacio el señor Ventosa.

—He sido llamado —dijo el representante de la Liga regionalista— para ampliar consulta. Como el señor Cambó se encuentra ligeramente resfriado, vengo yo en su lugar.

Y TAMBIEN GIL ROBLES

Madrid. — A la una llegó a Palacio el señor Gil Robles, el cual fué preguntado por los periodistas, contestando que iba a ampliar la consulta al presidente de la República.

—¿Hay lista de Gobierno?

—¡Ah! No sé nada.

Y MARTINEZ DE VELASCO
Madrid. — A la una y cinco llegó el señor Martínez de Velasco. Dirigiéndose a los periodistas les pidió una referencia de lo ocurrido durante la mañana. Una vez enterado, dijo:

—Yo, señores, desde que evacué mi consulta con el presidente de la República, y recibí la visita del señor Lerroux, ayer mañana, no he sabido nada más. Ahora, por lo visto, vengo a ampliar la consulta.

LO QUE DICE GUERRA DEL RIO Y SALAZAR ALONSO

Madrid. — A la una salieron de casa del señor Lerroux los señores Guerra del Río y Salazar Alonso. El primero dijo que la única noticia que tenía era la ampliación de consultas por el presidente de la República con los jefes de la mayoría gubernamental.

—¿Y cuál es su impresión?

—Yo, la verdad, no lo veo claro. Es posible que volvamos a tener Gobierno Samper, y si no al tiempo.

El señor Salazar Alonso se mostró muy reservado respecto a la solución de la crisis. Preguntado sobre los rumores de huelga general, contestó:

—Sí, hasta ahora nada más que rumores.

MELQUIADES ALVAREZ TAMBIEN ES CONSULTADO

Madrid. — A la una y veinte, sin que hubiese salido de las habitaciones del presidente ninguna de las personalidades políticas que allí estaban reunidas, llegó a Palacio don Melquiades Álvarez, quien se limitó a preguntar por las personas que habían acudido a consulta y sin hacer ninguna manifestación, pasó a las habitaciones presidenciales.

LO QUE DICE SAMPER

Madrid. — Poco antes de la una y media salió de casa del señor Lerroux el señor Samper. Se le pidieron noticias sobre la tramitación de la crisis y respondió que según sus noticias solo quedaba por consultar con Su Excelencia don Melquiades Álvarez. Añadió que el señor Lerroux iba a comenzar en aquel momento y que por lo tanto no iría a Palacio hasta primera hora de la tarde.

Se le preguntó cuál era su impresión sobre la tramitación de la crisis, a lo que contestó: Yo no tengo impresiones sobre esto.

Entonces se le objetó que un ministro dimisionario había dicho que había bastantes dificultades y que era posible que continuara el Gobierno Samper.

—Eso sí que no, replicó. Pueden ustedes negarlo rotundamente. Efectivamente existen algunas dificultades.

Se le preguntó si se trataría de vencer al señor Gil Robles, que parece es donde radican las dificultades y respondió:

—Sí; el señor Gil Robles, el señor Cambó.

Añadió que todos los problemas tienen como base la cuestión de Cataluña.

Agregó también que posiblemente ha-

(Pasa a la segunda página)

LA PREVIA CENSURA

A las dos y media de la madrugada se nos llamó del Gobierno civil para participarnos que de orden del gobernador civil debíamos enviar al Gobierno civil las galerías del periódico para ser examinadas por la censura que se acababa de implantar.

Por ello nuestros lectores se verán hoy privados de la interesantísima información que hemos recibido durante la noche.

Precauciones y tranquilidad

Durante la noche, la autoridad gubernativa, adoptó medidas de precaución ante la posibilidad de que pudieran surgir incidentes en la capital.

Los guardias de Asalto y los de Seguridad, prestaron servicio con tercerolas.

Parece que la Guardia civil de Guipúzcoa fué concentrada en la capital, prestando servicio por los alrededores y por algunos lugares estratégicos.

Las tropas, lo mismo que en otras capitales, están acuarteladas.

De madrugada no se había alterado la tranquilidad en lo más mínimo.

Billetes que vuelan

De una casa de la calle Urbietu una ráfaga de viento arrastró varios billetes de Banco, parte de los cuales fueron recogidos por Marcelino Basurco García, de 40 años, de los que solo se le han intervenido dos.

Otro billete fué recogido por otro individuo al que Basurco le hizo ver que era el dueño del mismo. Pero poco después se dió cuenta de que no era verdad y denunció el hecho a la policía.

La Policía y los guardias de Asalto recorrieron la ciudad sin observar nada anormal.

LA SOLUCION DE LA CRISIS

(Viene de la primera página)

bría lista esta tarde si se resolvían esas dificultades y si no mañana por la mañana.

—¿Y en el caso de que no se resolvían, habrá disolución?

—Eso de ninguna manera; pues antes habría que cumplir otros trámites.

A las dos menos cuatro llegó don Cirilo del Río.

LO QUE DICE VENTOSA

Madrid. — A la una y media salió el señor Ventosa. A preguntas manifestó que el señor Alcalá Zamora le había hablado con respecto a la formación del Gobierno y la actitud que habría de adoptar la minoría en relación con él.

—Yo, prosiguió el señor Ventosa, le he dicho que nosotros mantenemos una actitud de independencia y expectación para actuar conforme a los actos que realice el Gobierno; por consiguiente, sin compromiso previo de ninguna clase respecto a la conducta que haya de seguir el Gobierno.

Añadió que sobre el particular no podía ser más explícito. Un periodista le preguntó:

—¿Cree usted que habrá solución pronto?

—Eso yo no soy el que puede decirselo a ustedes. Ahí dentro quedan tres jefes de grupos parlamentarios que colaborarán en el Gobierno y que son los que pueden sacarles a ustedes de dudas.

—¿Cree usted que las dificultades existentes pueden estar relacionadas con el matiz anticalanista del futuro Gabinete?

—No sé que haya esas dificultades. Ahí están los representantes de otros grupos políticos que, como ya he dicho, son los que pueden contestar con autoridad a esa pregunta.

—Es que el señor Lerroux ha dicho que hay dificultades.

—Pues si el señor Lerroux ha dicho eso, él será quien lo sepa. Insisto en que nosotros no hemos hecho más que decir que al Gobierno le juzgaremos por sus actos.

Ya cerca del automóvil otro periodista le interrogó:

—¿Ha sido requerida la Lliga para entrar a formar parte del nuevo Gobierno?

—No. En todo caso eso quien podía haberlo hecho hubiera sido el encargado de formar Gabinete. Pero no sabemos nada.

MANIFESTACIONES DE GIL ROBLES Y MARTINEZ DE VELASCO

Madrid. — A las dos salió el señor Gil Robles, quien dijo:

—He venido a ampliar los términos de mi consulta y he ratificado la anterior en sus términos generales.

—¿Ha habido alguna variación esencial?

—La pregunta es la misma y lo mismo es la respuesta.

—¿Habrá Gobierno hoy?

—Eso no lo puedo decir.

A las dos y cinco minutos salió el señor Martínez de Velasco, que a preguntas de los periodistas dijo:

—No hay nada de nuevo. He sido consultado sobre cuestiones de detalle de acoplamiento, pero ninguna noticia nueva.

—¿No han hablado sobre problemas de fondo?

—No. Cuestiones de detalle nada más.

—¿Cuál es su impresión?

—Mi impresión es muy buena.

—¿Cree que habrá Gobierno esta tarde?

—Yo creo que lo habrá y esta tarde.

—¿Como el anterior?

—Igual o parecido.

A LA SALIDA DE MELQUIADES ALVAREZ

Madrid. — A las dos y veinte salió don Melquiades Alvarez, que dijo:

—Hemos estado hablando sobre detalles de acoplamiento y líneas generales de programa. Claro que yo no debo especificarles a ustedes ni las líneas generales ni los detalles de que nos hemos ocupado, y no lo haré.

—Pero ¿hay acuerdo?

—No hay acuerdo.

Sin duda no entendió la pregunta, ya que no parece armonizarse con la siguiente contestación:

—¿Cree usted que habrá Gobierno esta tarde?

—Yo creo que sí. Que habrá Gobierno esta misma tarde.

Y sin decir nada más tomó el automóvil.

LO QUE DICE CIRILO DEL RIO

Madrid. A las tres menos veinte salió de Palacio don Cirilo del Río.

—Poco tengo que decirles y además no creo que tuviera importancia alguna lo que pudiera decirles. Se trata de una crisis parlamentaria y pertenezco a un grupo que en el Parlamento es una cosa minúscula. Solo puedo decirles que yo sigo siendo ministro dimisionario.

—Pero habrán ustedes hablado de la crisis y de la cuestión política.

—Sí, hemos hablado de detalles.

—¿Cree usted que habrá Gobierno esta tarde?

—Yo supongo que sí.

ALCALA ZAMORA A SU DOMICILIO

Madrid. — Poco después abandonó el palacio y marchó a su domicilio, el presidente de la República.

LO QUE DICE EL JEFE DE PRENSA

Madrid. — El jefe de Prensa de la Presidencia, señor Herrero, manifestó que el señor Alcalá Zamora volvería a Palacio a las cinco y que no sabía cuándo iría el presidente. Supone que el señor Lerroux irá a casa del señor Al-

calá Zamora a darle cuenta de las gestiones que haga.

ROCHA NO QUIERE DECIR NADA Y LLEGA HIDALGO

Madrid. — A las tres y media salió del domicilio del señor Lerroux, el señor Rocha.

Los informadores le preguntaron si tenía alguna noticia que darles, pero el ministro de Marina dimisionario se mostró muy reservado y evadió cortésmente el dar informes sobre la tramitación de la crisis. Se negó también a dar su impresión personal sobre la misma.

Momentos después llegó el señor Hidalgo, quien cijo a los periodistas que venía a visitar al señor Lerroux, pues no le había visto desde que se planteó la crisis.

El señor Hidalgo se despidió de los informadores, diciendo:

—A ver si cuando yo salga, puedo darles a ustedes buenas noticias.

GIL ROBLES TAMBIEN SE MUESTRA PARCO EN HABLAR

Madrid. — A las cuatro menos veinticinco, llegó al domicilio del señor Lerroux, el jefe de la Ceda, don José María Gil Robles.

Los periodistas le preguntaron si se habían resuelto las dificultades que existían y el señor Gil Robles respondió:

—Eso, el que está ahí dentro es quien tiene que decirselo a ustedes, no yo.

—Es que parece —objetó un informador que tiene usted parte de la clave.

—Yo vengo solo, contestó el señor Gil Robles, a celebrar un cambio de impresiones con don Alejandro Lerroux y no puedo decirles a ustedes ahora nada.

—¿Cree usted que habrá solución esta tarde?

—Es de desear, contestó el jefe Popular Agrario.

—¿De desear, nada más?

—¿De desear, nada más?

El triunfo definitivo de la genial MARLENE DIETRICH

—Nada más, señores.

VENTOSA EN CASA DE LERROUX

Madrid. — A las cuatro menos cuatro llegó al domicilio del señor Lerroux el señor Ventosa, quien pasó al interior sin hacer manifestaciones.

LLEGA TAMBIEN GUERRA DEL RIO

Madrid. — A las cuatro y cuarto de la tarde llegó el señor Guerra del Río, a quien los informadores dieron cuenta de las personas que se encontraban reunidas con don Alejandro Lerroux. El señor Guerra del Río dijo que nada de esto sabía y que él venía a las cuatro como ya había anunciado esta mañana.

—¿Cuál es su impresión sobre la situación?

—No sé nada. Únicamente esos rumores de huelga que al parecer tienen ambiente para un momento próximo.

Seguidamente pasó a casa del señor Lerroux.

SEGUIMOS LO MISMO QUE ANTES

Madrid. — Poco después salieron juntos los señores Ventosa y Gil Robles.

Manifestó el primero que habían sido llamados por el jefe radical para un cambio de impresiones.

—¿La posición de la Lliga es la misma sostenida en la consulta de esta mañana ante su excelencia?

—Exactamente la misma, respondió el señor Ventosa.

LO QUE DICE GIL ROBLES

Madrid. — El señor Gil Robles ratificó lo dicho por el señor Ventosa de que habían venido a cambiar impresiones con el señor Lerroux.

—Don Alejandro —añadió— nos ha hecho unas preguntas, a las cuales hemos contestado y con las cuales él habrá formado su criterio para la labor que está realizando. Yo, como ustedes comprenderán, nada puedo decirles.

—¿La posición de su partido sigue siendo la misma?

—La posición nuestra —respondió el señor Gil Robles— ha sido la misma desde el primer momento y no hemos cambiado lo más mínimo.

—Se dice —objetó otro informador— que la Derecha Regional Valenciana se encuentra disgustada y que no acudirán al Parlamento.

—No hagan ustedes caso de esas cosas y menos en días como éstos.

A pesar de la insistencia de los informadores en hacerle preguntas sobre las dificultades surgidas, el señor Gil Robles contestó a ellas evasivamente, sin querer dar informes.

—¿Pero usted cree que hoy habrá Gobierno?

—Yo creo que tendrá que haberlo.

—¿Con la colaboración de la Ceda?

—Es posible... Puede ser...

Y del mismo modo evasivo contestó a otras preguntas que se le hicieron.

HIDALGO VISITA A SU JEFE

Madrid. — Al salir el señor Hidalgo de la casa del señor Lerroux repitió las manifestaciones hechas poco antes.

Había ido a ver al señor Lerroux, a quien no había visto desde que se produjo la crisis.

MARTINEZ DE VELASCO Y LERROUX

Madrid. — A las cuatro y media, lle-

Lerroux toma posesión de la Presidencia y pronuncia un importante discurso

Yo (dice) podré pensar en mi fuero interno lo que quiera respecto a las autonomías, pero jamás iré contra lo estatuido

Creo que lo único que puede unir a los pueblos es el sistema federal.-Nadie piense que entraré a saco en las libertades de los pueblos que conquistaron su personalidad

MANIFESTACIONES DE DON MELQUIADES

Madrid. — Al salir el señor Lerroux de Palacio para facilitar la lista del nuevo Gobierno confeccionada tras las laboriosas gestiones ya conocidas para que el Gobierno fuera mayoritario, dijo:

—El señor Lucía, de la Ceda iba a formar parte del Gobierno, pero él mismo, entendiendo que pudiera ser una dificultad, me ha rogado que no le incluya. No ha habido vetos de ninguna clase, pues yo no hubiera consentido, ni observaciones que tampoco hubiese tolerado. Les repito que ha sido por propia voluntad del señor Lucía.

El Gobierno se reunirá mañana y enseguida irán los ministros a posesionarse de sus respectivas carteras. Este Gobierno quiere vivir dentro de la ley; con respecto para todo el mundo; pero no consentiré extralimitaciones de ninguna clase. El sábado celebrará Consejo con el presidente de la República.

Terminó diciendo el señor Lerroux que iba al Congreso a comunicar la noticia del nuevo Gobierno al presidente de la Cámara.

LERROUX EN EL CONGRESO

Madrid. — A las seis y media llegó al Congreso el señor Lerroux, que pasó a saludar al presidente de las Cortes. Media hora después salió y fué felicitado por los periodistas. Manifestó que estaba bastante cansado por los trabajos de la crisis. Empieza a cansarse, dijo. Afirmó que marchaba a la Presidencia del

gobierno al domicilio del jefe radical el señor Martínez de Velasco.

Duró la visita una media hora.

Al salir dijo a los periodistas:

—Yo no he venido más que a ver a don Alejandro Lerroux, quien ha tenido la bondad de comunicarme las dificultades que han surgido en la tramitación de la crisis en las gestiones para la formación del nuevo Gobierno. Supongo que a pesar de todo habrá Gobierno.

—¿Minoritario?

—No. Mayoritario, como se pensaba.

—Se ha hablado —dijo otro periodista— de una carta que anoche dirigió el señor Cambó al presidente de la República y se dice que éste es el motivo de las dificultades surgidas.

—No tengo la menor idea de eso. Las dificultades son simplemente de acoplamiento, como surgen en todas las crisis y, naturalmente, esto es lo que las hace laboriosas. Creo, que a pesar de todo habrá Gobierno mayoritario esta misma tarde.

LERROUX A PALACIO

Madrid. — A las cinco de la tarde salió de su domicilio para dirigirse a visitar al presidente de la República don Alejandro Lerroux.

Al mismo tiempo abandonó la casa del jefe radical el señor Guerra del Río, el cual manifestó que el señor Lerroux llevaba al presidente la lista del nuevo Gobierno.

Añadió, a preguntas de los periodistas, que el Gobierno era mayoritario.

—

Madrid. — A las cinco y media llegó a Palacio el presidente de la República, que entró por la puerta del Campo del Moro.

Minutos después llegó a Palacio el señor Lerroux.

Los periodistas le preguntaron:

—¿Trae usted lista?

—Ya veremos si es lista o boletín.

YA HAY GOBIERNO

Madrid. — A las seis y cuarto salió el señor Lerroux de la cámara presidencial y facilitó la siguiente lista del nuevo Gobierno:

Presidencia, Lerroux (radical).

Guerra, Hidalgo (radical).

Marina, Rocha (radical).

Hacienda, Marraco (radical).

Estado, Samper (radical).

Gobernación, Vaquero (radical).

Justicia, Aizpún (Ceda).

Trabajo, Anguera de Sojo (Ceda).

Obras Públicas, Cid (agrario).

Industria, Orozco (radical).

Agricultura, Jiménez Fernández (Ceda).

Comunicaciones, Jalón (radical).

Instrucción Pública, Villalobos (liberal democrata).

Ministros sin cartera, Martínez de Velasco y Pita Romero.

DESPUES DE LA CONSTITUCION DEL GOBIERNO

Lerroux toma posesión de la Presidencia y pronuncia un importante discurso

Yo (dice) podré pensar en mi fuero interno lo que quiera respecto a las autonomías, pero jamás iré contra lo estatuido

Creo que lo único que puede unir a los pueblos es el sistema federal.-Nadie piense que entraré a saco en las libertades de los pueblos que conquistaron su personalidad

Consejo para tomar posesión. El acto se verificará sin ceremonia.

Un periodista le preguntó cuándo se presentará el nuevo Gobierno a las Cortes.

—Veremos cómo se presentan las cosas. La presentación no podrá verificarse antes del martes, primer día hábil de funciones parlamentarias. Sin embargo, la presentación dependerá de la situación del orden público. Si éste y la paz están como es debido, ese día nos presentaremos al Parlamento.

He tenido que prescindir, añadió, en la formación del Gobierno, de algunas personas a las que tengo la mayor estima personal y política y que han hecho los mejores servicios a la República y al Gobierno anterior. Me refiero especialmente al señor Salazar Alonso y quiero hacer constar, esto lo digo con singular energía, que el Salazar Alonso no ha sido ministro porque él no ha querido. Así, sencillamente, porque él no ha querido.

LERROUX TOMA POSESION

Madrid. — Desde el Congreso el jefe del Gobierno se trasladó a la Presidencia del Consejo, donde ya le esperaban los ministros de la Gobernación, Guerra, Marina, Comunicaciones, Industria y Comercio, Hacienda y el presidente dimisionario señor Samper.

Los salones de la Presidencia del Consejo estaban llenos de personalidades radicales que acudieron a felicitar al señor Lerroux y presenciar el acto de traspaso de poderes.

A las siete y media de la tarde salieron los señores Lerroux y Samper acompañados de los ministros radicales. El presidente dimisionario pronunció las siguientes palabras:

—Señores: Al hacer entrega a mi ilustre jefe don Alejandro Lerroux de esta investidura que recibí de sus propias manos, declaro con toda lealtad que es uno de los actos de mayor satisfacción y emoción de mi vida. Me produce el efecto de que el señor Lerroux ha permanecido ausente realizando un largo viaje del que regresa hoy, volviendo a su hogar para que pueda darle cuenta de mi conducta. He aquí los atributos del Poder. He procurado tenerlos en mis manos sin mácula y he seguido con emoción los ejemplos que siempre me diera el señor Lerroux cumpliendo un deber. Puse en mi obra mis esfuerzos y mis afares y he pasado la tormenta, vaivenes y vendavales, pero no he dejado ninguna huella irreparable. Quizá habré dejado errores. Por eso al término de mi misión puedo dormir tranquilo sin que turbe mi sueño ningún agravio ni remordimiento de conciencia. En estos instantes de gran emoción para mí, entrego los poderes a don Alejandro Lerroux y le deseo muchos años de vida para bien de España y los aciertos necesarios para bien de la República.

Seguidamente el señor Lerroux pronunció el siguiente discurso:

—Es la tercera vez que las circunstancias me colocan en la misma situación. Recibo hoy de manos del señor Samper la investidura que he tenido el honor de que me otorgara el señor presidente de la República para presidir el Gobierno y la política del país. Al recibirla no hay en mi espíritu ni una sombra que lo empañe, ni de temor, ni de rencor, ni de agravio. Todos los que recibí desaparecieron en el día de ayer. Yo no represento ni traigo ánimos de una política de persecución ni de represalias. Impunemente pueden atacar al hombre, pero al que desempeña la magistratura que irradia el espíritu de la Constitución, a ese sí que le defenderé. Yo soy periodista y sé cómo se defiende la magistratura contra los desmanes y las pasiones que se vierten en las tintas de los periódicos. La principal misión que me impongo es dentro de las normas de la ley, el acatamiento absoluto a la Constitución y estoy dispuesto a hacerla cumplir con la lealtad, la fidelidad y el fervor con que la voy a cumplir.

Ha querido la vida, que quien no tuvo más que una línea recta al término de ella y después de ser un defensor de ideales de los que nunca abjuré, tenga que convivir con elementos que están distanciados de lo que siempre fué mi pensamiento. Es un servicio, un nuevo sacrificio que ofrendo una vez más a la República. Yo no he recibido de esos elementos sino muestras de lealtad, apo-

yo y consideración. Ahora mismo en esta crisis que se ha presentado en circunstancias muy difíciles, esa conducta se ha plasmado en todo momento sin exigencias, sin imposiciones, reduciendo al mínimo sus reclamaciones. Tengo que proclamarlo así porque, aunque de diferentes ideologías, nos mueve un mismo afán que es la consolidación de la República, el bien de la Patria y la estabilización de las instituciones republicanas.

Yo no admitiré jamás que nadie, absolutamente nadie, se lance a un ataque contra la República. El que intente atentar contra la paz pública está equivocado. Yo no admito flaquezas, ni de españoles ni de aliados y quien lo dude es que me desconoce porque no iba yo a manchar mi historia de toda la vida con una debilidad o una torpeza. (Gran ovación y vivas a la República).

Tengo la seguridad de que con la asistencia de la opinión pública y de los más altos poderes del Estado que me han traído aquí, sin olvidar a los hombres de mi partido, tendré la asistencia de los hombres de buena voluntad para realizar una obra de pacificación, nunca de persecución, porque yo no puedo olvidar que aprendí a escribir defendiendo los derechos de los obreros. Pero es que los obreros deben someterse a la ley y salirse de ella es renunciar a sus conquistas que han logrado en la égida de los Gobiernos republicanos. ¿Cómo había de traicionarlos? Por el camino contrario a la ley no me encontrarán nunca.

Aquellos países y regiones que conquistaron su personalidad nada tienen que temer de nosotros. Estoy obligado al respeto absoluto a la ley. Yo podré pensar en mi fuero interno lo que quiera respecto de las autonomías, pero jamás iré contra lo estatuido.

Y si hubiera necesidad de reformar, revocar o mejorar la ley, siempre hay medidas para ello con el concurso del Parlamento, que es siempre imprescindible. Cataluña me ha visto convivir con ella más de treinta años y me ha visto actuar en las Cortes Constituyentes. ¿Con qué derecho, sino el de monopolizar el Gobierno, piensa nadie que yo voy a entrar a saco en esas libertades? Yo fui siempre y sigo siendo federal, porque creo que es el único camino de unir a los pueblos. La federación no es imposición ni imperio. (Espero que encontrará la asistencia de todos los compañeros y siento que no esté presente entre nosotros el señor Salazar Alonso, que en un período breve se ha revelado como un magnífico gobernante, con aciertos y errores, pero los yerros sirven siempre para rectificar la obra emprendida. Entonces su obra ahí queda y hay que imitarla. Aquí me escucha quien le va a sustituir y le sucede porque él no ha querido seguir en su puesto y desligarse de esa incumbencia para dejar en absoluta libertad para que se realice la política necesaria. Le agradezco el sacrificio y lo tengo incorporado a mi corazón y no consentiré que se desprenda de estas obligaciones. Esta declaración quizá sea un poco larga, pero viene a sustituir los manifestos y declaraciones que suelen hacer otros Gobiernos.

A los compañeros periodistas he de decirles que encontrarán en mí al periodista de siempre, sea cual sea el periódico de que proceda. Las puertas de mi despacho siempre estarán abiertas para ellos. No tengo agravios, he dicho que los había olvidado ayer, pero pueden crearse con los periódicos, con las empresas, pero con los periodistas nunca. Sé que siempre presiden sus actos una buena voluntad, cuando no se sienten debajo de las empresas que les imponen un deber que ellos tienen ineludiblemente que cumplir.

No sé el tiempo que estaré aquí. Siempre lo haré con dignidad como en todos los actos de mi vida. Os prometo que mi propósito es durar mucho tiempo hasta que la República quede tan fuerte que ni de la derecha ni de la izquierda, ni la locura ni el juicio puedan remover sus cimientos. Y espero que todos me han de ayudar en esta labor. Con esto doy por terminadas mis palabras.

LAS ULTIMAS NOTICIAS DE SAMPER

Madrid. — Al terminar este acto el ministro de Estado, señor Samper, manifestó a los periodistas que tenía que darles la última noticia como presidente del Consejo. Había recibido una carta del gobernador de Guinea, señor Manzanque, diciéndole que la doble misión confiada a las autoridades españolas en dicha colonia de disciplina y moral y asimismo de reorganización del territorio, había encontrado la colaboración leal y sincera de aquellos indígenas.

Manifestó que estaban viendo con agrado las gestiones que se realizan con arreglo al programa del Gobierno, produciendo muy buena impresión el decreto que se publicó con estas disposiciones.

También manifestó el señor Samper que tenía que hacer constar el celo y la lealtad que pusieron en el desempeño de su labor los funcionarios de la Presidencia durante su mandato.

—Igualmente —dijo— he de hacer constar mi gratitud a los periodistas que en todo momento me prestaron una gran solicitud y simpatía.

EL PRIMER CONSEJO DEL NUEVO GOBIERNO

Madrid. — Por el despacho del presidente del Consejo desfilaron numerosas personalidades del partido radical, como asimismo los ministros.

El señor Lerroux conversando con los periodistas manifestó que iba a celebrar una conferencia con determinación de personalidad y redactor varios telegramas y que después marcharía a su domicilio porque se encontraba bastante cansado del ajetreo de estos días.

Confirmó que mañana por la mañana habrá Consejo de ministros y el sábado en Palacio, bajo la presidencia del jefe del Estado.

HABLANDO CON SAMPER

Madrid. — A las nueve menos veinte salió de la Presidencia el señor Samper, que dijo a los periodistas:

—Me interesa hacer constar que yo no he puesto veto personalmente a nada, die. Lo único que he hecho ha sido cuando me han pedido mi opinión afirmar que me parecía algo prematuro ciertas aspiraciones, aunque por otra parte las encontraba naturales. A esto me he limitado y esto, como ustedes ven, no es un veto personal.

Se refirió a los rumores de huelga y dijo:

—No creo que se produzca. En fin, señores, ya hay un Gobierno con plena autoridad.

Un periodista le interrumpió:

—Y con muchos votos.

—En efecto, con muchos votos. Además, este Gobierno, en cierto modo, es casi más izquierdista que el anterior.

Un periodista le dijo:

—Ahora verán los de la Ceda lo que es la responsabilidad del Poder.

NOTAS POLITICAS

Gil Robles expone la situación del señor Lucía en la tramitación de la crisis**Aizpún, Jiménez Fernández y Cid toman posesión de sus carteras****Comentarios y cábalas que se hicieron en el Congreso.-Entre los nuevos subsecretarios ha sido designado de Agricultura el ingeniero agrónomo de la Diputación de Navarra y ex diputado constituyente don Miguel Gortari**

(Viene de la página segunda.)

"Hace siete meses —comenzó diciendo el señor Salazar Alonso— tomé posesión de esta cartera, en una tarde de inquietudes, de manos de un republicano. He trabajado aquí día a día y noche a noche, poniendo a prueba mi salud. Todo ello lo he hecho por cumplir el deber del servicio de la Patria, que es ineludible obligación por servir a la República y por servir al Partido Radical. Cumplí las órdenes de don Alejandro Lerroux, mi jefe, mi maestro y mi guía, luminaria de la nación española, tan perseguido y tan calumniado."

Declaró que no le preocupan los elogios ni las censuras que pueda merecer su actuación. Ha procurado ser útil a la Patria en todo momento y ahora llega al de su descanso, vivamente deseado.

"La República tiene enemigos, muchos y muy fuertes, y frente a ellos hay que seguir una línea recta, sin la menor claudicación. Yo estoy satisfecho de mi obra y me retiro por mi propia voluntad, aunque no siempre se consiga salir por la propia voluntad exclusivamente."

Hizo en seguida un elogio de todo el personal a su órdenes y muy especialmente de la Guardia civil y la de Asalto, que ha sufrido no solo las aco-

sus razones que hube de resignarme a prescindir de su nombre, que había sido aceptado plenamente, y con toda satisfacción por don Alejandro Lerroux. Enterados, sin duda, de esta renuncia del señor Lucía, algunos elementos hostiles a la derecha regional valenciana, cometieron la indecidez de hablar en los periódicos de un veto a aquella organización, veto que no hubiera tenido fundamento ni en ningún caso hubiéramos podido tolerar. Buena prueba de todo ello es el hecho de que todavía esta mañana volvía a tratar con el señor Lerroux de la participación del señor Lucía, y éste volvió a declinar.

Conste, pues, del modo más categórico y sobre todo después de estos episodios, que la Ceda hace pública su más estrecha solidaridad con la Derecha Regional Valenciana, solidaridad que ha de reflejarse constantemente en todas las incidencias de la política regional y nacional y con todas las consecuencias que de ellas pudieran derivarse.

NUEVOS SUBSECRETARIOS

Madrid. — Ha sido designado para subsecretario de la Presidencia, don Guillermo Moreno, que hasta ahora lo era de Justicia.

En Gobernación continuará el mismo subsecretario señor Benzo, y los mismos secretarios.

A la subsecretaría de Agricultura irá

don Miguel Gortari, ingeniero agrónomo de Pamplona y exdiputado de las Cortes Constituyentes.

AIZPÚN SE POSESIONA

Madrid. — Acompañado de los diputados de la Ceda, señores Pabón y Alberola, el ministro de Justicia, señor Aizpún, tomó posesión de la cartera de Justicia, a las nueve de la noche.

El ministro saliente, señor Cantos, pronunció breves palabras de bienvenida, y se congratuló de la entrada de la Ceda en el Gobierno.

El señor Aizpún contestó con breves frases de agradecimiento.

CID, EN OBRAS PUBLICAS

Madrid. — El señor Guerra del Río al abandonar la presidencia después de la toma de posesión del señor Lerroux, dijo a los periodistas que en vista de los rumores de huelga general, que afectaban también a los ferrocarriles, había dado esta misma noche posesión al nuevo ministro de Obras Públicas, señor Cid, sin perjuicio de hacerlo mañana con toda solemnidad.

TOMA DE POSESION DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Madrid. — Hoy tomó posesión de la cartera de Agricultura el nuevo ministro don Manuel Jiménez Fernández, diputado de la Ceda, al que acompañaban los señores Sánchez Miranda, Illanes, Torres Sala, Montes, Mateo y Fernández de Heredia.

En presencia de los funcionarios del Ministerio, el ministro saliente, don Cirilo del Río, manifestó su satisfacción por la labor del Instituto de Reforma Agraria y la colaboración que ha recibido de todos los funcionarios. Elogió grandemente al nuevo ministro.

El señor Jiménez Fernández, manifestó que se propone realizar el programa de Justicia social, que ha ofrecido en la propaganda y ensalzó a la clase media española y a los funcionarios. Hizo también elogios del señor del Río, cuya labor es meritoria, aparte de las diferencias de programa.

RUMORES Y COMENTARIOS EN EL CONGRESO

Madrid. — En el Congreso durante toda la tarde hubo muy pocos diputados y casi todos los que en grupos comentaban las incidencias de la crisis, pertenecían a las minorías de derecha.

Los rumores que llegaban a la Cámara tratando de explicar las dificultades con que el señor Lerroux tropezaba para la formación de Gobierno eran de todas las clases, según los matices de sus propaladores. Mientras los escasos izquierdistas dejaban insinuar insidiosamente que el jefe radical fracasaría, los diputados radicales y cedistas, por el contrario, mantenían su criterio de que por fin se obviarían todas las dificultades. Uno de los rumores aseguraban que la Lliga Regionalista, había mostrado su disgusto, por el posible nombramiento como ministro del señor Anguera de Sojo. Pero este rumor fué desechado al afirmarse que en la reunión que celebraron en Palacio los señores Ventosa y Gil Robles, al ser llamados a ampliar consulta, habían querido desvanecer los recelos de los radicales.

También se dijo el señor Com-

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El ministro de la Gobernación cree que atendiendo a los requerimientos del presidente del Consejo se impondrá la cordura**A las dos y media de la madrugada anunciaron a los periodistas que el señor Vaquero hablará hoy por radio.-Las diligencias por los alijos de armas.-Los autores de un asesinato condenados**

DE MADRUGADA EN GOBERNACION

Madrid. — Esta madrugada el ministro de la Gobernación señor Vaquero, al que acompañaban en su despacho oficial varios compañeros de Gabinete, recibió a los periodistas y les dijo:

—Supongo que esperaban ustedes muy poco de mi esta noche. Como saben acabo de posesionarme del departamento. Únicamente puedo darles una impresión y ésta desde luego es optimista y de seguridad en que la República acentuará su firmeza y se asegurará más. Ustedes se harán cargo de que realmente no puedo decirles más, dado el escasísimo tiempo que hace que me he encargado del Ministerio. Ustedes serán los que tal vez puedan decirme algo de lo que por ahí ocurre.

—Hay muchos rumores, muchos rumores, dijo un periodista.

—Sí. Desde luego aquí también llegan rumores, contestó el ministro, pero no creo que sea nada serio.

—¿Y de provincias?

—Absoluta tranquilidad, contestó el ministro. He hablado con todos los gobernadores que me han asegurado que la tranquilidad es completa.

—¿Y en Madrid?

—Ya lo saben ustedes lo que pasa. Mejor dicho, lo que se dice. Pero no creo que sea nada serio. El Gobierno desde luego está prevenido y tiene tomadas sus medidas para cuanto pueda ocurrir. Ahora bien, yo creo que después de los requerimientos de los altos poderes, de las manifestaciones del presidente del Consejo, habrá de imperar la cordura y el buen criterio como corresponde a un régimen parlamentario y democrático como éste.

LO QUE DICE EL MINISTRO

Madrid. — El señor Vaquero manifestó a uno de nuestros redactores que al frente del Ministerio de la Gobernación piensa continuar la política del señor Salazar Alonso, que tanto ha satisfecho a la mayor parte de la opinión. Es decir, contra los intentos de rebeldía se aplicará la ley con todo rigor. Precisamente ahora se dispone de leyes como la de Orden Público, en la que colaboraron los partidos extremistas y que permiten gran amplitud de movimientos. La rebeldía no tie-

ne ninguna justificación en un régimen democrático. Pero de estas cosas, añadió, como de la del desarme, deben hablar los hechos. El desarme es una necesidad.

El señor Vaquero, como está satisfecho de la labor realizada por el subsecretario señor Benzo, y por los demás colaboradores del señor Salazar Alonso, piensa mantenerlos en sus puestos.

NORMALIDAD EN FERRO-CARRILES

Madrid. — En la Dirección de Ferrocarriles nos han comunicado des-

panys había dirigido una comunicación a todos los partidos izquierdistas, manifestándoles que en el caso de que se constituyera el Gobierno, con participación de la Ceda, se proclamaría en Cataluña, la república independiente, dando la presidencia al señor Azaña. Tal consistencia tomó este rumor, que fué el señor Companys mismo quien lo desmintió rotundamente, poco después, telegráficamente.

Se hablaba asimismo de que si al señor Lerroux se le hubiesen retirado los poderes, los radicales habían pensado publicar un manifiesto dirigido al país explicando determinadas ingerencias perturbadoras de la solución constitucional de la crisis. Por su parte, los izquierdistas aseguraban que todos los partidos de este matiz en bloque redactarían un manifiesto, dando cuenta al país de que se retiraban de la legalidad, renunciando a sus puestos en el Parlamento. No dejó de extrañar a los concurrentes en los pasillos del Congreso, la total ausencia de los diputados socialistas. Esto dio lugar a un nuevo rumor que afirmaba que para preparar un golpe contra el Estado, los diputados socialistas habían marchado a sus respectivas provincias.

La noticia de que por fin había Gobierno, fué acogida con gran satisfacción por los diputados de la mayoría.

pués de las dos y media de la madrugada que el servicio ferroviario se ha realizado con normalidad.

El nuevo ministro de Obras Públicas, señor Cid, se retiró a las dos para descansar y queda de guardia el Director de Ferrocarriles, el cual si es preciso estará en contacto con el señor Cid.

LOS AUTORES DE UN ASESINATO CONDENADOS

Toledo. — A las cuatro de la tarde terminó su deliberación el Tribunal de Urgencia para dictar sentencia en la causa que se ha visto estos días por asesinato del industrial Moraleda. La sentencia es condenatoria. Los tres procesados han resultado condenados a la pena de 34 años de prisión cada uno, por los delitos que se les imputaban, y a 25.000 pesetas de indemnización.

Asimismo, el Tribunal ha decidido que no procede la disolución de la Sociedad de camareros "La Fraternidad" como había solicitado la acusación.

NO HAY NOTICIAS

Madrid. — Los periodistas estuvieron en el Ministerio de la Gobernación a las dos y media de la madrugada. El ministro les envió recado diciendo que carecía de noticias para comunicarles.

A preguntas de los informadores, uno de los secretarios del señor Vaquero dijo que éste no hablaría probablemente hasta mañana por la mañana por la radio.

UN NUEVO DETENIDO

Madrid. — El juez especial ha decretado la detención del propietario onubense, don Fernando García de Leaniz.

Ante el juez ha prestado declaración espontánea el dueño de una fábrica de armas de Guernica, apellidado Rojo.

Según parece, dicho señor manifestó que en su fábrica se construyeron las bombas encontradas en el domicilio del aviador portugués señor Menéndez, por encargo de una Comisión militar brasileña, recomendada por personas que le merecían garantía. El encargo consistió en varios morteros, bombas de 50, 60 y 80 mm., granadas de gases lacrimógenos y un pedido de pistolas que no fué servido, por no construir las del señor Rojo. Pero que se encargó de ponerlos en contacto con otra fábrica para que las construyeran.

Por orden del juez se ha efectuado un registro en una alcantarilla de Chamartín de la Rosa, sin resultado.

Ya se ha tramitado por vía diplomática la incautación del "Turquesa" y la detención de los tripulantes.

Para hoy estaba citado a declarar el suegro del comandante Franco, pero ha dado la coincidencia de que este señor ha muerto hace algún tiempo.

CONTRA "EL SOCIALISTA"

Madrid. — El general González Carrasco se ha querellado contra "El Socialista" por la publicación de un artículo denunciando un nuevo complot militar, cuya dirección le atribuía.

El general González Carrasco ha designado defensor al letrado señor Del Moral.

LICENCIAMIENTO

Madrid. — Por el Ministerio de la Guerra se ha dispuesto que entre los días 20 y 25 del actual sean licenciados por pase a la situación de disponibles en servicio activo los individuos pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo de 1933 que cumplan un año de servicio y se encuentren prestando en los Cuerpos, unidades, centros y dependencias del Ejército.

SANIDAD

Si tenéis en casa un enfermo del pecho, acudid inmediatamente al Dispensario Antituberculoso.

Allí cuidarán al enfermo y se encargarán de vigilar a los demás, sobre todo a los niños.

El Dispensario os tiende su mano salvadora.

Hoy, quizá es tiempo, todavía. Mañana puede ser tarde.

MOLINS ODONTOLOGO

Plaza Guipúzcoa, 2

TELEFONO 13.473

Noticias de Cataluña

Se reunió ayer el Consejo de la Generalitat Un aviador mejicano muerto.-Una reyerta entre obreros.

EL CONSEJO DE LA GENERALITAT

Barcelona. — Ayer por la noche se reunió el Consejo de la Generalitat hasta las cinco de la madrugada. A las diez de la mañana de hoy se han reunido nuevamente los consejeros hasta las dos y media de la tarde. Todos se han encerrado en absoluto mutismo y no han hecho ninguna manifestación acerca de lo tratado en ambas reuniones.

EL PARLAMENTO CATALAN

Barcelona. — Lo más saliente de la sesión del Parlamento catalán ha sido el señor Corominas, jefe de minoría, preguntó al señor Companys si mañana iba a celebrarse sesión, porque se pensó que dada la labor realizada estos últimos días por los diputados, descansarían mañana, pero ante los rumores circulados no sabía por fin si habría o no reunión. Companys le contestó que la habría, porque cuando más graves eran los momentos, más obligación tenía el Parlamento de actuar. Terminó dando vivas a la República y a Cataluña. Los de la Lliga permanecieron impasibles en sus escaños y únicamente el señor Durán y Ventosa hizo ademán de hablar, solicitando el uso de la palabra, pero el presidente levantó la sesión.

Luego en los pasillos le dijo al señor Durán y Ventosa que no se había dado cuenta de su deseo.

NACIONALISTAS ABSUELTOS

Barcelona. — Han sido absueltos los cuatro nacionalistas procesados por arrojar unas proclamas clandestinas el domingo, día 16 del pasado mes. Actuó como abogado defensor el diputado señor Bau, que actuaba como abogado por primera vez.

UN AVIADOR MEJICANO MUERTO

Barcelona. Esta mañana, a las diez y cuarto, cuando hacía un vuelo de prácticas el capitán del ejército mejicano don Javier Argüelles Campillo, de veintinueve años, afecto a esta base desde hace dos años, el aparato entró en barrera y se precipitó en el mar.

El piloto resultó muerto y el aparato pudo ser sacado del agua.

El cadáver ha quedado depositado en la Aeronáutica Naval.

EN SAN VICENTE

Sermones del Doctor don Alberto de Onaindia

El celoso cura párroco de San Vicente don Vicente de Barrena, ha organizado una novena del Santo Rosario que revestirá especial solemnidad.

Como se verá en la sección de "Vida Religiosa", el novenario comenzará mañana a la hora y con los cultos que se indican.

Los sermones de la novena están a cargo del M. I. Sr. Dr. D. Alberto de Onaindia, canónigo de la S. I. Catedral de Vitoria, notable y elocuentísimo predicador que ya en otras ocasiones llamó la atención en Donostia por sus extraordinarias pláticas, sermones y conferencias.

Sorprendido el "Turquesa" tuvo que huir a toda velocidad, pero sus máquinas sufrieron una avería y tuvo que regresar a Burdeos. Sin embargo, puede reprocharse al capitán del "Turquesa" más que no haber declarado naturaleza del cargamento que llevaba a bordo.

La Aduana ha cerrado las escotillas de la sala donde se encuentran las armas y ha sido colocado un centinela. A menos de una intervención exterior nada se opondrá a que el "Turquesa" cuyas reparaciones están a punto de terminar se haga a la mar en cuanto haya obtenido su certificado de navegabilidad.

Con arreglo a los papeles que acompañaban a este cargamento, las armas de fabricación española fueron embarcadas en Cádiz con destino a Amberes, pero todo hace creer que el buque debía desembarcar las armas en las cercanías de Leixões o a lo largo de la costa portuguesa.

Sorprendido el "Turquesa" tuvo que huir a toda velocidad, pero sus máquinas sufrieron una avería y tuvo que regresar a Burdeos. Sin embargo, puede reprocharse al capitán del "Turquesa" más que no haber declarado naturaleza del cargamento que llevaba a bordo.

La Aduana ha cerrado las escotillas de la sala donde se encuentran las armas y ha sido colocado un centinela. A menos de una intervención exterior nada se opondrá a que el "Turquesa" cuyas reparaciones están a punto de terminar se haga a la mar en cuanto haya obtenido su certificado de navegabilidad.

Este número ha sido

sometido

a la previa

censura

ALAVA

Pinos incendiados en Vitoria.-La sesión de la Gestora municipal. Medidas de precaución.-Inauguración de curso en el Seminario.-Venta incendiada.-Visita a unas obras

Gasteiz. — Se ha reunido la nueva Gestora municipal. Por primera vez asistió el gestor tradicionalista señor Armentia.

La sesión careció de interés desahucándose asuntos de trámite.

—El ingeniero de montes de Vitoria ha manifestado que en término de la capital se han quemado 25.000 pinos.

También manifestó que hace diez días se intentó quemar otro monte municipal, pero que pudo evitarse que el fuego se propagara.

Ha logrado salvarse el resto de la plantación, que se eleva a 75.000 pinos.

En un escenario grandioso la maravillosa MARLENE DIETRICH

—El gobernador ha confirmado que también en Vitoria se habían adoptado las medidas de precaución ordenadas en todo el Estado. Las tropas estuvieron acuarteladas.

—En el Seminario se ha celebrado la inauguración de curso, presidiendo el Obispo.

Por la mañana hubo misa y luego dió una conferencia el Padre Talhames Landibar.

—De madrugada, en la Venta Para Cuatro, se declaró un violento incendio que destruyó el edificio y todas las existencias del mismo.

Había almacenadas 40.000 kilos de manzana y 3.000 de peras.

—Se declaró otro incendio en el monte Oteo, en el término de Santa Cruz de Campezu. El fuego pudo ser contenido.

—El presidente de la Gestora estuvo visitando el valle de Arana acompañado de dos gestores y de los técnicos de la Diputación. Vieron las obras que están dando término para la carretera que ha de unir algunos pueblos del citado valle.

—Una comisión de Ochandiano volvió a visitar al presidente de la Gestora para darle cuenta de los acuerdos adoptados en relación con el ramal ferroviario de Lemona. Se acordó pedir apoyo a los gestores vizcainos del distrito de Durango.

COMPRUEBE VD.....

si los anuncios son verdad y verá que en relojes, solamente la

RELOJERIA INTERNACIONAL

Garibay, 44.- SAN SEBASTIAN

cos de la Diputación. Vieron las obras que están dando término para la carretera que ha de unir algunos pueblos del citado valle.

—Una comisión de Ochandiano volvió a visitar al presidente de la Gestora para darle cuenta de los acuerdos adoptados en relación con el ramal ferroviario de Lemona. Se acordó pedir apoyo a los gestores vizcainos del distrito de Durango.

Ultimas Publicaciones

LEY DE ENJUICIAMIENTO CRIMINAL, revisada y puesta al día, con notas e índice alfabético. Biblioteca Reus del Estudiante. En tela, 3 pesetas.

POLICIA MINERA Y METALURGICA Y ALUMBRAMIENTO DE AGUAS—Reglamentos de 23 de agosto de 1934. Edición oficial, 2 pesetas.

CHICO—Metodología de la Geografía. Con grabados y láminas. En tela, 16 pesetas.

DE LA HOZ Y ALGABA—Legislación de espectáculos. Distribución alfabética de Reglamentos. 3 pesetas.

Editorial Reus, S. A.

Academia: PRECIADOS, 1.

Libería: PRECIADOS, 6.

APARTADO 12.250.- MADRID

Fiat 501

a toda prueba, se vende en 1.500 pesetas, en ZARAUZ, teléfono 165.

Dr. Ubaldo Gaztaminza

MEDICINA GENERAL

IDIAQUEZ, 6.- Teléfono 15.910

Ignacio Eguiguren

ODONTOLOGO

Avenida, 4 Telf. 17348

Diamante

PARA LAS ESCASAS DOS MARISCOS

EL MEJOR!

VIZCAYA

La Guardia civil tirotea un auto "fantasma".-Descarrillamiento.-Un incendio.-Precauciones y vigilancia.-Las tropas de Bilbao están acuarteladas

Bilbao. — La Guardia civil de Las Arenas comunica que cuando prestaban servicio de vigilancia en las avanzadas de Neguri un cabo y dos números de la fuerza, vieron llegar de Las Arenas un automóvil, al que indicaron que parase.

El vehículo, lejos de detenerse, acrecentó la velocidad y los guardias hicieron varios disparos contra el auto, pero no por eso lograron que se detuviera.

Se ignora si los disparos hicieron blanco, pues el automóvil desapareció en Neguri.

Se realizan gestiones para esclarecer el suceso.

—De Durango la Guardia civil comunica que en el kilómetro 8 de la línea férrea de Durango - Málaga, a causa de la rotura de un eje de vagón, descarrilló un tren de mercancías. Por esta causa la circulación quedó interrumpida en aquel punto y los viajeros del tren número 20 hicieron transbordo en autobuses hasta Durango.

No ocurrieron desgracias personales.

—En Zalla, en el barrio de Ahedo, se produjo un incendio en la casa número 217, propiedad de Sotero Gorostiza, habitada por Jorge Guizarro.

Se quemaron el mobiliario, ropas, hierbas y 7.000 pesetas en billetes del Banco.

El edificio quedó destruido. Estaba asegurado en diez mil pesetas y los muebles en ocho mil.

Se pudo salvar el ganado.

El incendio se cree casual. No hubo desgracias personales.

—Cerca de las dos de la tarde el gobernador pasó recado con su secretario particular a los periodistas de que no tenía ninguna noticia.

Los periodistas, a su vez, interrogaron al gobernador por mediación de su secretario particular, acerca de una agresión a los gestores de Gámiz - Fica, y si era cierto que las tropas estaban acuarteladas en Bilbao.

El secretario particular trajo recado de que la agresión de Gámiz - Fica no se tenían noticias en el Gobierno civil, y que, respecto al acuartelamiento de las tropas, no nos podía dar respuesta, pues no competía a su jurisdicción esta medida de acuartelamiento.

—De Galdacano nos comunican que en las proximidades de la iglesia parroquial fué encontrado por varios niños un tubo de hierro, en cuyo interior se encontraron gran número de pistones.

Los niños entregaron lo hallado al maestro de la escuela, quien a su vez lo puso a disposición de las autoridades locales.

Se desconoce la procedencia de estos explosivos.

—Las fuerzas militares de Bilbao están acuarteladas en el cuartel del cuartel regimiento de Montaña, en Basurto.

A los soldados de cuota se les ha dado la orden de que duerman en el cuartel durante quince días.

Hoy las precauciones han aumentado. Retenes de guardias patrullan por las calles. La tranquilidad hasta ahora es absoluta.

Caddies Club de Lasarte

"El Caddies Club" de Lasarte, al dar principio la presente temporada saluda a todos los Clubs modestos de la provincia y al mismo tiempo reta a cualquiera de los equipos siguientes:

Iberia, de Rentería; Izaga, de Irún; Trinchierpe, de Pasajes; Easo, Vasconia, Izarra y Unión de Ondarreta, de San Sebastián, para jugar el próximo domingo, día 7 del corriente, un partido en el campo del Hipódromo de Lasarte a las tres de la tarde.

Se jugará con el primero que contes te al teléfono 7151.

SALON NOVEDADES

HOY

ACTUALIDADES

SABADO Y DOMINGO

La princesa se divierte

por Martha Eggerth

VINO BLANCO

PARA LAS ESCASAS DOS MARISCOS

EL MEJOR!

NAVARRA

Los niños que no asistan a clase serán objeto de una reprimenda del alcalde.-3.529,60 para los guardias que intervinieron en la detención de los atracadores del Banco Hispano Americano

Irufia. — El alcalde ha dispuesto que a partir del domingo próximo los conciertos que la Banda de Pamplona da a mediodía en los jardines de la Taconera, sean trasladados a la Plaza de Castillo.

—Como se han recibido muchas quejas de la falta de asistencia de los niños a las escuelas públicas, el alcalde ha dado órdenes para que los maestros les envíen mensualmente relación de los chicos que faltan a clase, a fin de imponerles un correctivo.

—Le han sido enviadas al gobernador 3.529,60 pesetas, que suponen el 30 por ciento del importe de la sus-

DISPEPSIA
DOLOR DE ESTÓMAGO
ACIDEZ
VOMITOS
INAPETENCIA
DIARREAS
DILATACIÓN Y ÚLCERA DE ESTÓMAGO

se curan con este famoso medicamento.

Es inofensivo y de gusto agradable.

Venta en farmacias

Precio: Ptas. 5,85

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

cripción abierta a favor de los guardias y policías que intervinieron en la detención de los atracadores del Banco Hispano Americano.

—En Caparrosa, Florencio Azarra ha sido denunciado por cortar leña sin permiso.

—Un gitano llamado Angel Jiménez fué detenido en Andosilla como presunto autor del robo de un borriquito que llevaba.

—En Corella le fué robada chatarra al vecino Luis García Cabañas por valor de 1.500 peetas. La Guardia civil busca a los ladrones.

—Dicen de Peralta que los hermanos Esteban y José Osés se propinaron varias bofetadas produciendo enorme escándalo, por lo que fueron denunciados.

Irufia. — Ayer jugaron Aspiroz y Ezponda contra Guelbenzu y Abrego III, venciendo los primeros por veinte tantos.

En segundo lugar contendieron Patrio y Cildoz contra Iraola y Urzainquin, venciendo la primera pareja por un solo tanto, después de una lucha competidísima.

Anuncios oficiales

Ayuntamiento de Pasajes

Anuncia la subasta de las obras de abastecimiento de aguas, desde Calaburza a Boralaborda, en el distrito de San Juan, que tendrá lugar a las once horas del día 11 del actual, consistentes en la apertura de zanjas, transporte y colocación de tubería y demás servicios que se señalan en el pliego de condiciones que obra en la Secretaría municipal, ascendiendo el presupuesto a 11.400 pesetas.

Las proposiciones se admitirán hasta las tres de la tarde del día anterior.

Pasajes, 4 de Octubre de 1934.

El Alcalde en funciones, SERGIO OTATEGUI.

JUAN LARRE

NARIZ - GARGANTA - OIDO

Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5

SAN MARCIAL, 32 y 34, 3.

TEATRO VASCO EN DONOSTIA

La próxima temporada de veladas euskéricas

El laureado cuadro artístico de Eusko Etxea, siguiendo su tradición antiquísima, trata de preparar para la entrante estación invernal, una gran temporada de veladas euskéricas, que, como todas las numerosas celebradas en sus largos años de existencia, han de ser del agrado y complacencia de nuestro distinguido y simpático público, que con tan señalada asiduidad gusta concurrir a ellas.

Entre las obras a representar en la presente temporada, figuran varios estrenos de meritisimas comedias, debidas a la inspiración de los más renombrados autores en este género teatral. La primera velada tendrá lugar (Dios mediante) el domingo día 14, en un popular y simpático teatro, cuyos detalles de programa, hora y lugar anunciaremos oportunamente.

Eusko antzerki zaleak, ara negu jai aldiak igarotzeko, era egokia. Gertu bada.

Atarreño

Carrera ciclista en Oñate

PARA LOS CORREDORES DE CUARTA CATEGORIA Y PRINCIPANTES

Artículo, 1. — Organizada por el Club Deportivo de Oñate, y con la cooperación del Ilustrísimo Ayuntamiento, tendrá lugar el próximo lunes día 8 de octubre, a las diez de la mañana, la importante carrera para corredores con licencia de la U. V. E. de cuarta categoría y principiantes.

Artículo, 2. — El recorrido será el siguiente: Salida frente a la Universidad — Vergara (viraje en el Espolón) — Oñate — Legazpia — Oñate — Mondragón (dando la vuelta por Arrasate) y llegada en Oñate frente a la Universidad con un total aproximado de 72 kilómetros.

Artículo, 3. — Los premios que se concederán son los siguientes:

EN METALICO. — 80 pesetas, 60 pesetas, 40 pesetas y 25 pesetas.

EN OBJETOS. — Una hermosa sople de plata, valorada en 85 pesetas, donada por don José Astiazarán.

Un jersey "pullover" para caballero, donado por "La Perla Vascongada", valorado en 50 pesetas.

Un paraguas de caballero, donado por "Febril Paragüera", valorado en la cantidad de 35 pesetas.

Un reloj de excursión donado por "New England", valorado en 70 pesetas.

Un farol eléctrico con dinamo, donado por Benito Ayastuy, valorado en 40 pesetas.

Un reloj pulsera, donado por Dionisio Mugarza, valorado en 45 pesetas.

Una artística cartera, donada por Enrique Pérez Egea, valorada en 25 pesetas.

Una figura de mármol y bronce, donada por Juan Leturia, valorada en quince pesetas.

Una pluma estilográfica, donada por Saturnino Ugarte, valorada en 7 pesetas.

Otra pluma estilográfica, donada por Miguel Arrazola, valorada en 6 pesetas. Todos estos premios serán a escoger en orden de llegada.

Además habrá varias primas en el recorrido que se anunciará oportunamente a los corredores.

Artículo, 4. — La salida se dará a las diez de la mañana y los corredores deberán presentarse con media hora de antelación.

El Jurado se retirará a los 20 minutos de la llegada del primer corredor.

Artículo, 5. — La Comisión organizadora no se hace responsable de los accidentes, daños y perjuicios de cualquiera índole que los corredores puedan sufrir en esta carrera.

Artículo, 6. — Toda protesta deberá formularse por escrito y vendrá acompañada de diez pesetas, que será devuelta caso de ser atendida. Durante la carrera se prohíbe bajo pena de descalificación, toda clase de entenedores.

Artículo, 7. — Las inscripciones deben ser remitidas a la Comisión organizadora de las Carreras ciclistas, Oñate, y se admiten hasta una hora antes de la salida.

Todo cuanto no esté previsto en el presente Reglamento, regirá con arreglo de los de la U. V. E.

Además de los premios anteriores se concederá una hermosa copa, donada por la Excmo. Diputación Provincial, para el equipo que mejor clasifique TRES corredores.

Por la Comisión organizadora. — El Presidente y Secretario.

Oñate 3 de octubre de 1934.

Se desea

Piso vacío, económico, para familia vascongada. Inmejorables informes. Ofertas a esta Administración.

Un carro de Asalto arrolla y mata a un joven enfrente de la casa de Lizarriturry

Cuando se dirigía ayer, a las dos de la tarde, a la feria de Hernani, montado en bicicleta, el joven de 25 años de edad, Cipriano Landa, soltero, habitante en el caserio "Erauza", sito en las estribaciones de Igueldo, tuvo la mala fortuna de ser arrollado por uno de los carros - automóviles que usan los guardias de Asalto, que le dió un fortísimo golpe en la cabeza, lanzándolo a tierra conmocionado.

El accidente ocurrió al llegar a la altura de la fábrica de Lizarriturry, y cuando el desgraciado joven se dirigía a la feria de Hernani, después de haber trabajado durante toda la mañana.

Recogido inmediatamente en la camioneta de los guardias de Asalto, fué trasladado a la Casa de Socorro, donde los facultativos de guardia le aplicaron gravísimas lesiones en la cabeza, con desprendimiento de la masa encefálica.

En un auto-ambulancia se le trasladó al Hospital de Manteo, donde después de larga y penosa agonía falleció.

Cuando llegó la noticia del accidente ocurrido a Cipriano a los moradores de Igueldo, produjo impresión profunda, pues era muy querido entre sus convecinos por sus excelentes cualidades morales y dotes de personal simpatía.

Hacemos un llamamiento desde estas columnas a los conductores de los carros de los guardias de Asalto, que en su rápido correr por las calles, carreteras y plazas, se sitúan siempre en trance de arrollar al pacífico vianante.

Si fuese necesario doblar los frenos de sus vehículos, que tan grandes velocidades tienen que emplear a veces para prestar rápida intervención en cualquiera alteración de orden, hágase en buena hora, para evitar contingencias como la que ahora lamentamos y como la que en otra ocasión tuvo también la desgracia de producirse.

Téngase en cuenta la terrible situación de los familiares de las víctimas y acuda el Estado en su socorro y ayuda, ya que no se pueden exigir responsabilidades a los vehículos propiedad del Estado.

Es lo menos que puede hacerse en favor de los deudos de un muerto a consecuencia de un accidente involuntario, pero de dolorosas consecuencias.

Enviamos nuestro pésame más sentido a los familiares de Landa, a los mendigoizales de Igueldo, de los que Landa era presidente y a la Agrupación de obreros solidarios, a la que pertenecía el laborioso trabajador.

¡Goyan bego!

EN BERAZUBI

C. D. Rapid - Tolosa

El próximo domingo, se inaugura en Berazubi la temporada futbolística con un interesantísimo partido de fútbol, correspondiente al Campeonato de la Segunda División de la Copa Vasca.

Este torneo tiene una gran transcendencia, pues el Club que se clasifica, además de jugar esta temporada el Campeonato de España, asciende a la próxima al grupo Super-regional y a la Segunda División de la Liga.

De ahí el interés que desde un principio tiene esta competición en la que se ventilan unos ascensos que colocarán al club campeón en situación de codearse con los sases del fútbol español.

El Tolosa F. C. percatado de todo ello ha formado un equipo en el cual tiene puestas grandes esperanzas. Pero hay una novedad, que ha de halagar a los buenos tolosanos.

El cuadro de jugadores estará integrado en su inmensa mayoría por muchachos tolosanos, procedentes de los clubs que tomaban parte en el Campeonato local que todos los años, con muy buen acuerdo organiza nuestra primera entidad deportiva.

Los frutos de aquellos campeonatos van a apreciarse seguidamente, pues hay una veintena de jugadores de los que se espera que han de dar, sin duda algunos días de gloria al Tolosa F. C., pues hay entusiasmo, brío, técnica y juventud a toneladas.

La afición está intrigada por verles actuar en partidos de esta categoría y espera impaciente el próximo partido que dará comienzo a las tres y media de la tarde.

Mecanógrafa

Se necesita. Solicitudes de cinco a siete, Colegio de Arquitectos. PLAZA VASCONIA, 1.

GUARDA MUEBLES

Nueva construcción. Cabinas independientes. ASCENSIO LASARTE. Alfonso VIII, 6, San Sebastián.

GACETILLAS

EL TIEMPO. — Observaciones efectuadas ayer en el Monte Igueldo: Presión a O.º y 258,4 m. 733,8.

Temperatura del aire, 15,7.

Mar, marejada.

Temperatura máxima, 22,9.

Temperatura mínima, 15,1.

Temperatura media, 19,6.

Recorrido del viento, 330.

Pleamares: 0,52, altura 3,47 metros.

13,14, altura 3,59 metros.

Situación atmosférica: Una depresión compleja ya citada en días anteriores, tiene uno de sus centros sobre Irlanda. Las altas presiones se encuentran hacia la región de Azores. La influencia de la depresión citada se extiende a todo el occidente de Europa, donde produce en general vientos moderados o fuertes del tercer cuadrante y aguaceros o chubascos. En el Cantábrico, hay marejada y el viento sopla del sudoeste moderado. En el canal de la Mancha y al sudoeste de Irlanda hay temporal del oeste.

Tiempo probable durante la mañana de hoy en Guipúzcoa: Viento del sudoeste al noroeste moderado. Cielo muy nuboso y aguaceros o chubascos.

Calas a 100 millas: Viento del sudoeste moderado. Chubascos del oeste o del noroeste. Marejada y mar de fondo moderado.

Calas de La Chapelle: Viento del sector oeste fuerte. Chubascos. Mar gruesa.

Calas del Grand Sole: Temporal del noroeste. Mar gruesa.

Calas de Estaca de Vares: Viento del sudoeste moderado. Chubascos del oeste o del noroeste. Marejada y mar de fondo moderada.

SOBRE UNA MUERTE. — En la pasada madrugada, fué encontrada en una casa de la calle de Sagües, muerta debajo de la cama, la mendiga Juana del Val, de 72 años.

Como la posición de la anciana ofrecía algunas dudas sobre su muerte, se le practicó la autopsia, en la que se apreció que la mendiga falleció de muerte natural.

EXPULSADOS DE LA REGION. — Durante el mes pasado, según nota facilitada por el Cuerpo de Miqueletes, se han expulsado de la provincia a 43 individuos de ellos seis recogidos en la cárcel, nueve detenidos en las estaciones del ferrocarril, 21 recogidos en diferentes pueblos y expulsados de la provincia por indeseables, cinco han sido puestos a disposición del gobernador de Guipúzcoa y dos a la disposición del Juzgado de Azpetilla.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA. — Dicen de Deva que en la carretera de San Sebastián a Bilbao chocaron dos automóviles, resultando heridos el conductor de uno de ellos, llamado Salvador Martínez Cabrera y Jose María Escudero, que iba en otro de los coches.

Ambos sufrieron lesiones de pronóstico reservado de las que fueron atendidas convenientemente.

Los autos sufrieron averías de importancia.

CAMARA DE COMERCIO

Reglamentación de la venta de cafés y cacao

La "Gaceta" del 29 de septiembre pasado publica dos decretos importantísimos para el comercio de cafés y cacao y los establecimientos de tueste y torrefacción de café y elaboración de chocolates, por establecerse muy rigurosas obligaciones para su circulación y venta, siendo las principales las siguientes:

1. — En un término de 20 días habrán de solicitar autorización para su funcionamiento.
2. — Han de llevarse cuentas corrientes de las entradas y salidas de mercancías.
3. — Todas estas habrán de circular mediante guías y vendis expedidos por los remitentes y visados por la Administración.
4. — Se fijan las mermas por tueste de café y se prohíbe la adición de otras materias que el azúcar.

Estas disposiciones empezarán a regir a los 20 días de su publicación en la "Gaceta" o sea el 19 del corriente octubre.

En las Oficinas de ésta Cámara se facilita el texto de las mencionadas disposiciones.

Un hombre gravemente herido

En la Casa de Socorro fué asistido ayer Juan Antonio Rivera, de 59 años, domiciliado en la calle del Dr. Delgado, número 3, de heridas contusas en la región parietal derecha, de pronóstico grave, que le fueron producidas por José Martín González, de 24 años, en riña que ambos sostuvieron.

También fué asistida Lucía Perales Urriá, de 35 años, que presentaba lesiones en el cuello y mano derecha, que le fueron causadas por Antonio Rivera, en el domicilio del compareciente.

El Juzgado entiende en el asunto.

¿Tienes dificultad para hablar y leer el euskera? Compra EL DIA y lee su sección euskérica.

EL PLEITO VASCO EN VIZCAYA

Están procesados ciento ochenta y cinco concejales

Explotan dos petardos en el domicilio de los gestores mayores de Amorebieta y Munguía.-La casa del gestor mayor de Sestao fué tiroteada

OTRO PETARDO

En casa del gestor mayor de Munguía explotó un petardo que había sido colocado bajo el balconado. La potencia del artefacto hizo que saltaran destrozados todos los cristales y el balconaje. La vida municipal de Munguía está paralizada porque por haberse desplazado a Amorebieta con motivo de la concentración las fuerzas de la guardia civil de aquel pueblo, los gestores no celebran sesión porque no se consideran seguros sin el auxilio de la fuerza.

—El juez de Instrucción de Guernica, ha dictado auto de procesamiento contra diez concejales dimisionarios de Munguía que han quedado en libertad con el carácter de prisión atenuada. CIENTO OCHENTA Y CINCO CONCEJIALES PROCESADOS

El juez especial, don Ramón Osorio, sigue imprimiendo gran actividad a los sumarios incoados con motivo del pleito de los Ayuntamientos del País Vasco. Durante el pasado mes de septiembre, y en lo que va del de octubre, el señor Osorio ha incoado sumario contra veintidós Ayuntamientos de la provincia y dictado auto de procesamiento, por abandono de funciones, contra cien to ochenta y cinco concejales.

Hoy mismo ha empezado a instruir sumario, por el mismo motivo, contra los Ayuntamientos de Lezama, Etxebarri, Sopelana, Plencia, Lejona, Musques y Bagriza.

Las resoluciones que se adopten no se harán esperar.

Los procesamientos, pues, de concejales continuarán.

LAS ACTUACIONES DEL GOBERNADOR CIVIL Y DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El procurador señor Pison ha presentado a la Sala de la Audiencia territorial de Burgos que entiende en el proceso por los concejales bilbaínos, y a nombre de éstos, un recurso formulando las "alegaciones de inconstitucionalidad por ilegalidad de las disposiciones del ministro de la Gobernación y gobernador civil de Vizcaya y de los excesos y desviaciones del Poder en que han incurrido los mismos en los hechos que han motivado la incoación del proceso que se sigue contra los inculcados".

En el escrito en cuestión se fundamentan estas alegaciones sosteniendo con aportaciones jurídicas que "tanto el ministro de la Gobernación como el

gobernador civil, en las actuaciones que llevaron a cabo y que quedan consignadas en el escrito y probadas fehacientemente en los autos, han incurrido en evidente ilegalidad al excederse en el ejercicio de su potestad reglamentaria y de la discrecional, cometiendo el abuso de poder a que se refiere el artículo 101 de la Constitución que autoriza este recurso".

El escrito termina con estas líneas. "Por lo expuesto suplico que, teniendo por presentado este escrito, se considere formalizada la alegación de ilegalidad de los actos o disposiciones emanadas del gobernador civil de Vizcaya y del ministro de la Gobernación en el ejercicio de su potestad reglamentaria y de los actos discrecionales constitutivos de exceso o desviación de poder, con suspensión de procedimiento, para que se conceda a este recurso la tramitación determinada en el artículo 31 de la ley de Garantías Constitucionales, con el fin de evitar perjuicios graves e irreparables y formulando la oportuna reserva de derechos para la exigencia en su día de las responsabilidades que se hayan podido contraer."

EN LA CASA DEL ALCALDE GUBERNATIVO DE AMOREBIETA ESTALLA UN PETARDO

Anoche estalló en la parte zaguera de la casa del alcalde gubernativo de Amorebieta un petardo, que causó algunos desperfectos, aunque no de consideración, en el inmueble.

Afortunadamente, no hubo desgracias personales.

La Guardia civil realiza diligencias para descubrir a los autores de la colocación del petardo.

CONTRA LA CASA DE UN GESTOR

Aunque no se facilitó referencia oficial a los periodistas, sabemos que el martes, a las once y media de la noche, fué tiroteada la casa del gestor mayor de Sestao, señor Garmendia, que, como se sabe, habita en un chalet de Botica Vieja (Deusto).

Como el tiroteo—según se nos asegura—fuera muy nutrido por ambas partes, ya que se disparaba lo mismo de la casa del gestor que desde fuera, acudió a Botica Vieja una camióneta de guardias de Asalto, que no hubo de intervenir, ya que no aparecía público alguno en aquella parte de la barriada de Deusto.

Estamos ya en la época de la vendimia, o sea de la recolección y cosecha de la uva. En las regiones vinícolas acostumbra celebrarse con gran animación y algazara si el fruto ha sido bueno y abundante. En el agro guipuzcoano también contamos con pequeñas extensiones dedicadas al cultivo del viñedo en los términos de Zarauz y Guetaria principalmente, donde se elaboran los tan afamados chacolís. He aquí una vista tomada en uno de los viñedos de este último pueblo, dividiéndose al fondo su magnífico templo parroquial y el monumento al gran nauta Elcano, hijo preciado de la simpática villa "guetariarra".

(Foto Labayen)



CARNET POLITICO

Lezo

Gure efiko ezpatadantzari taldeak. Joan dan igandean Lasarte'ko zelaian izan zuan, saritxoan gatik, zorion be-roak, ementxetik eman gabe, ezin egon naiz.

¡Gure ezpatadantzariari, zorion!... Eta jafai ofelaxe, ea zuen gurenda ta abertzaleasumaren bidez, Lezo gure efi au, gora jasotzen dezuten.

Anastasio.

Batzoki Ullalde

A LOS BATZOKIS Y DEMAS CENTROS NACIONALISTAS

Rogamos encarecidamente nos envíen folletos de "A mi vasco", tanto en euskera como en erdera, a la siguiente dirección: Batzoki Ullalde, calle Pinares. San Sebastián.

Nos son indispensables para la propaganda en este barrio. Mandadnos si disponéis sobrantes.

EN LARUN

Celebróse el domingo pasado la excursión anunciada a dicho monte de Laburdi, con tiempo espléndido, por lo

La más grande interpretación de la genial MARLENE DIETRICH

que se pudo admirar uno de los panoramas más hermosos de Euzkadi.

Los excursionistas, encantados del gran día que pasaron, bajaron a Vera (Navarra) donde les esperaron algunos txirindulais irundarras. Después de merendar y pasar un rato agradable se hizo propaganda repartiendo folletos y hojas.

Durante el regreso se hizo lo propio desde el autocar, pero en mayor intensidad, hasta llegar a Irún.

Un gran día y bien aprovechado. ¡Y prepararse mendigolizales! La próxima, el día 14 del actual, al monte Mendaur, 1.052 metros sobre los pueblos de Santesteban, Elgorriaga e Iruren (Navarra).

Ya daremos más detalles.

K.

SUSCRIPCIONES

Han sido colocadas en la tablilla de anuncios las referentes al homenaje al director de "Euzkadi", suscripción municipalista y pro - presos.

También está la lista para los que piensen asistir al Mendaur.

ACTIVIDAD

Se nota gran actividad en el Batzoki, pues pronto comenzarán las clases de euskera, conferencias, etc., etc.

KATRAPUTX

Dantzaris de Euzko Gaztedia

CONVOCATORIA

A todos los dantzaris que participaron en la excursión de Euzko Abertzalea a Hendaya (ezpatadantza, "Ama ya", multitudantza), se les convoca a una reunión para hoy, viernes, a las ocho de la noche en los salones de Euzko Gaztedia, para tratar de un asunto que les interesa.

LA COMISION

El homenaje a los txistularis de Renteria

Mañana, sábado, a las ocho en punto de la noche, se celebrará en el Batzoki de Renteria la popular cena organizada por su directiva, en homenaje a la laureada banda de txistularis de dicha localidad.

Como dijimos los días anteriores, el entusiasmo aumenta y verdaderamente ha aumentado de tal forma, que es fácil adivinar la alegría sana y la desusada animación que reinarán durante el banquete.

Hasta el presente, se aproximan al centenar el número de inscriptos. Entre ellos hay gran número de emakumes, muchos abertzales y no pocos admiradores, simpatizantes y amigos.

A los rezagados les advertimos que hoy, a las nueve de la noche, se cierra el plazo de inscripción, rogando a los ya inscriptos se apresuren a recoger los "txartiles". Mañana, es ya tarde.

Y a los que suspiran porque llegue la hora y el día señalados... Calma, todo llegará.

Los vascos en California

He aquí, lectores, un "agur" cariñoso que desde la ciudad de Los Angeles, donde moran tantos hermanos nuestros de raza, nos envían, rodeado de recuerdos íntimos y profundos hacia el país que vióles nacer.

"Agur", que en sí contiene, la dulcedumbre de la miel y la amargura de la pena, mezcladas y unidas cuanto más alejados estamos del hogar patrio, avivadas y encendidas cuanto más nos separamos de la luz que irradian el foco de nuestra patria.

Esechad lo que a la dirección de este diario, dice un vasco residente en Los Angeles: "Con esta envío un recorte del "Los Angeles Times", periódico de esta ciudad. Pensé que le gustaría ponerlo en su periódico para hacer saber a Euskal Erria que sus paisanos y descendientes, viviendo a una distancia de 10.000 kilómetros, poco más o menos, no se les olvida esa bella tierra de los euskaldunak".

Y a continuación incluye una traducción breve del aludido suelto: "Fiesta celebrada por los vascos en Ontario", es el título de la información precedida del siguiente epígrafe: "Multitudes de vascos vestidos en trajes característicos del país vienen a celebrar la fiesta anual".

Comienza la crónica: "Hoy por hoy, el ambiente y color romántico de las montañas pirenáicas se ha trasladado a Ontario, California. Miles de vascos de toda California han llegado a esta ciudad. El alcalde, mister Zeland S. Davinson, pronunció un acertado discurso de bienvenida. El maestro de ceremonias fué mister Weller F. Ross, presidente de la Cámara de Comercio".

Con ello, el lector puede imaginarse el espíritu vasquista que anima a los vascos en California, sus actividades y festejos, sus saludos y recuerdos.

Con sumo agrado, pues, ponemos estas nuevas en conocimiento de nuestros lectores.

Euzkadi entera sabrá dirigir también hacia ellos su saludo, ese saludo cariñoso, ese "agur" de acentos paternales...

LUIS DE ARANZABAL

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

—Ha salido para Madrid el conde de San Clemente.

—Se encuentra en Biarritz la duquesa de Aliaga.

—Ha marchado a Arcachón la señorita Margarita Heeren.

—De Biarritz se ha trasladado a París la señora de Verdi Delisle.

—De Deva a Burgos el marqués de Vicente Pelayo.

—Han salido para San Ildefonso los marqueses de Haro.

—Regresaron a Pamplona la señora e hijos de don Luis de Galarreta y la señora viuda de Mayo.

—De Eibar se han trasladado a Madrid los condes de Villamarciel.

—Han regresado a Madrid, los condes de Gacarrilla, el barón de las Torres, los condes de Bagaes, don Ramón Topete, don Juan Bautista Trilles.

—De Zarauz el marqués de Rifes.

MUNDIALE Sémola de trigo especial para sopas

BODAS

—Se ha fijado el día 27 del corriente para la boda de la señorita Juanita Lasmas, hija de cónsul de Francia en San Sebastián, con don Esteban Dantur Durutz.

La ceremonia tendrá lugar en Roquefort. (Alta Gerona). Nuestra enhorabuena.

—Por el coronel de caballería don Carlos Escairo y Herrea Dávila y para su hijo teniente de aviación don Joaquín, ha sido pedida en Albacete la mano de la bella señorita Pilar Martínez Roldán, hija del abogado de aquella capital don Lino Martínez Lorenzo.

ENFERMOS

En Madrid, acaba de sufrir recientemente una operación quirúrgica de la que se encuentra completamente restablecida la joven señora de don César Pemán y Pensarín, nacida Marfá de los Angeles Medina Lafuente, hija de los señores Medina Garvey (don Patricio) y sobrina de los condes de Campo Rey.

NATALICIOS

—La bella señora del oficial de aviación don Francisco Medina Lafuente, hijo de los señores Medina Garvey (Don Luis) ha dado a luz felizmente en Sevilla a una niña, su primogénita.

Pariente y Compañía

"AU RENARD BLANC"

Place Bellevue - BIARRITZ

últimos días de la

Liquidación general

de sus

stocks de pieles

Nuevos descuentos

Después del asesinato de Manuel Andrés

La policía siguió ayer sus diligencias volviendo a interrogar a los dos detenidos traídos de Madrid.

Aunque se esperaba que ayer quedaran a disposición del juez que entiende en el sumario, los detenidos continuaban ayer encerrados en los calabozos de la Comisaría.

Los agentes de vigilancia pertenecientes a la Brigada de investigación criminal de Madrid, trabajaron mucho por lograr el esclarecimiento de este asunto y parece que esperaban la realización de determinada diligencia para ver si salía algo en concreto.

Por la tarde se efectuó una diligencia en determinación de hecho cultural donostiarra muy conocido, no dando ningún resultado positivo la gestión ninguna.

Sabemos que la policía efectuó ayer con los detenidos la diligencia de reconstitución del hecho, pero a pesar de todas las gestiones realizadas no se ha podido todavía dar con la clave del problema.

Caserío incendiado en Aya

Al gobernador civil le comunicaron ayer desde Aya que se declaró un incendio en el caserío deshabitado "Allarregui", propiedad de don José Manuel Ayestarán.

El edificio quedó completamente destruido, elevándose las pérdidas de 3.000 a 4.000 pesetas.

VASCO: El euskera es una de tus principales características. ¿Por qué compras periódicos que no lo cultiva directamente?

NOTICIAS DE TODAS PARTES

En la Habana explotaron veinte bombas causando importantísimos daños

Ha naufragado un paquebot norteamericano.-Colisiones electorales en París.-Enorme temporal en el Uruguay

UN BUQUE PERDIDO

Nueva York. — Un mensaje captado por la estación de Mackey, anuncia que el vapor "Alaunia", ha intentado en vano socorrer al vapor "Millpool", que había lanzado mensajes pidiendo socorro. Dicho radio agrega que el "Alaunia" ha realizado búsquedas en la región señalada y no ha encontrado el mero rastro del vapor siniestrado, por lo que ha abandonado las investigaciones.

Por su parte, el vapor "Beaverford", que también ha acudido al lugar señalado, continúa en los alrededores tratando de encontrar al vapor naufragado, aunque ya se teme que el "Millpool" se haya perdido totalmente, pues no contesta a los mensajes que se le envían.

EXPLOTAN 20 BOMBAS EN LA HABANA

La Habana. — Han hecho explosión veinte bombas en distintos lugares de Santiago de Cuba. La explosión más violenta ha causado importantes daños y ha destruido las líneas de luz en varios sitios, por lo cual una gran parte de la población está completamente a oscuras.

TEMPORAL EN EL URUGUAY

Montevideo. — Se ha desencadenado un violentísimo temporal en las costas de Uruguay, que está causando grandes daños.

Esta mañana se ha hundido un barco tripulado por nueve marinos, que han perecido ahogados.

COLISIONES ELECTORALES

París. — Comunican de Coyo-La-Forret que una banda de muchachos, en número de cincuenta, que habían llegado de París en automóvil, irrumpieron en la sala de un café, donde el señor Uri, diputado de izquierda y consejero general, celebraba una reunión electoral.

Entre los reunidos y los asaltantes se produjo una violenta colisión, repartiendo numerosos golpes entre ambos bandos, a consecuencia de los cuales resultaron varias personas levemente heridas, entre ellas el señor Uri, el alcalde de Coyo-La-Forret y otros dos asesores.

HUELGUISTAS Y GUARDIAS

Bridgefort (Pensilvania, Estados Unidos). — Durante la jornada de ayer se ha registrado un violento encuentro entre un grupo de quinientos obreros de la industria textil, que todavía permanecen en huelga, y los guardias particulares de una fábrica de tejidos.

Los guardias hicieron numerosos disparos contra los huelguistas y uno de éstos resultó muerto.

Otros han sufrido quemaduras de gravedad a consecuencia de lempleo de gases.

Filadelfia. — En un encuentro habido entre los obreros huelguistas de Bridgefort, han resultado más de cien obreros heridos y dos muertos.

Con motivo de esta colisión las autoridades han detenido a cinco de las guardias privados, bajo la acusación de homicidio.

SANIDAD

Curar a un tuberculoso, no es siempre posible. Y cuesta, siempre mucho tiempo y mucho dinero.

Procurar evitar la tuberculosis a los niños, no cuesta nada.

Miles de recién nacidos se vacunan en Guipuzcoa, con vacuna B. C. G. No hay que pinchar: se da por la boca. Por vuestro hijo y por la raza, no le privéis de esta defensa contra la terrible enfermedad que acecha siempre.

A cualquier sitio de la capital y provincia la sirve gratuita para todos los recién nacidos el Instituto Provincial de Higiene.

IVASCOI

¿Quieres conocer lo más interesante de la constitución nacional? ¿Quieres dar con el secreto de su fortaleza? ¿Quieres averiguar la razón de la independencia racial? ¿Quieres saber por qué nuestra nacionalidad resistió a través de los siglos, victoriosamente, cuantas invasiones padeció la península? Lee

"LA CASA SOLAR VASCA"
o
Tierras del Apellido
de Engracio de Arantzadi,
«Kizkitza» que se halla de venta en Librería San Ignacio, Avenida 32, Librería Internacional y en los pueblos los corresponsales de «Argia»

--Teatro Victoria Eugenia--

Teléfono 1-15-55

CINE SONORO

Hoy, viernes, 5 de Octubre de 1934

Tarde: A las 5,15 y 7,15 - Noche: A las 10 y media

Exito "Metro Goldwyn Mayer"

Alma de bailarina

Este número

ha sido sometido

a la previa

censura

EUSKAL GAIAK

TXIRRINGALARIK IRURA'N

"Gaur, ene aldi: gu baitara bea"

ASIERA. — Kafika muturen txoko bat alai "Jai Etxe" deritzana. Amar bazkide bertakoak. Ez dakioke amaikagafan bazkiderik izatea.

Ara bazkide aldera oren osatzaleak: iru ikasle, iru langile ta lau nekazari. Gazte gazteak, danok euskotar jatorak zaizkigu.

Eiko gazte efotsuak (atletas) agertu gertu nai ta txifinga lasterketa deritzate egokiena. Jai Etxeko amar biotz gazte oiek oso bigunak zaizkigu. Ez bai dute luze jo lasterketa ortan, ez da ere aldapa gogozek josi. Entzun nundik norafokoa dan: Irura'tik Bilaurara, emendik Alegri' ra, befiro Bilaurara Iruran gelditzeko. Dana ogeita zortzi anei neurkin edo kilometro.

URRANGO. — Zer dala ta igandez notitzen aibesteko etofera? Ez gero ueste izan Zofila olerkari espaiolak goratu arazi ditela galdera ori. Nere onak bai arena: "Que quieren esas nubes que con furor se agrupan" eta abar. Jai aunditako kanpana jotzea oso beingoz atsegin izaten zaigu ta "Sum cuicue" ba.

Bañan laño aien aseferik ez zaigu oraingoz. Alaitasuna ta jakinaia baizik.

Amasei gazte gert gert efenkadan zaizkigu, ondoan txifinga lagunak dituztela.

Salazar Alonsok topatu ez digun bonba lertu arazi dute "Jai Etxe" koak eta an dihoazkigu alkar igesi amasei gazte lirain aye. Orobat egaka, lasterketa baño. Jaungoikoa lagun bekie.

ITXOIN ALDIN. — Gutxitan aibesteko notitza Irura' ko txoko ontan. Beñere ez beñitatz ain begiluze. Jakinalak aztu arazitzen zizkigun ordun go eguzkiaren gezikadak ta gure bafengo bifi otsak. Bazkalitzeko garaia ba zan. Ez genuen ifatirik banian laster zan gure belafietan albiste: Ayerza' ta Jose Luis' ek txifingaz Olanotar Laborio jo ta biak ankar gora, ta txifingak begi okerka bat batean Lare' a ta Sabera beida zuztelako ezin ekin lasterketari. Alare gortuztatu arnaska besterik ezizaloen.

Arin arin zaizkigu orain txifingalarik. Jose Sardina aften. Onexek jaso du Jai Etxe aurfeko bost lauerleko sarri. Ondoren ditu beste amaika. Jauregi' ko moroi gazte gero, Agafe' koa beriz azken.

Biotzak eten beaean genituen, banian Olanotar ta Martini' ek pafez arindu zizkizun. Ain' egoki zipararik bere ezin sartu zitzaizgun txifinga ta guzi or gonpon lagunak sanaz. Oraingo itxoinda aldiya luze zaigu bafengo azafan bifi otsa ixil arazteko ardo txufupaz.

"Jai zetoztiki! Jai zetoztiki!" nere ondo diti ojuka bifi batek. Aguro asoko gifiñan bafertezan danok mutur luze. Jafanoal' Guk usakeba Garmendia' ta Jose Mari lenengo. Atseti askar beste zaxpi. Askeneko bost beñi zortizaref sakabanatuta.

Lsterketan oso askar ta eguzki be-roak zapaldu ditte geyenak.

Laster ditugu Bilaurara' befiro onuz Zortzi txifingalarik dotozi Isidro' neko aldapa gora. Bi atzekoak alkar jo ta ankar gora erori dira. Alkapak gogofenak aufferazi dit ta banai motxakin iritxi dira bost jo mugara. Ankar gora erori ziranak gero. Oso sakabanatuta beste iru, oso gero beñiz lengo bi moroi gazteak. Beñegoi ta bederatzimutun egin zuen asterketa lenengoak. Azken koak, Salustiano moroyak, iru rogei ta zaxpi.

Atsaldeko lau lauetan Jai Etxe esku zabal zitzaioen txifindulariak. Pozez degoz Garmendia' ta Jose Mari amabost lauerlekorekin, txifinga tximist arguntzirekin ta toxa dotore batekin. Lafinaga' ta Maximo tximist arguntzirekin, mendigale sukaldetxoarekin ta ogeita bost lau erlekorekin, Ibarbia' ta Patxi, ogei lau erleko ta esku apain tajututako bitxutxarekin, Sardina' ta Jose ogei lauerlekorekin, Iturbe' ta Tomas bizafa kentzeko tresnarekin ta amabi lauerlekorekin, Muñio' ta Jose botela txanpain ta amar lauerlekorekin Yaben' dar Toribio zortzi lauerleko ta beste bitxi batekin. Leunda' ta Pantzeska berdin baita ere Lafinaga' ta Leonardo, Yaben' dar Jose sei lauerlekoekin, Olanotar ta Apollinar sei lauerlekorekin tabi azkeneokak Ufeta B' kaya' ta Teodoro ta Agafeko moroi Salustiano bakoitzak bost lauerlekorekin. Esan ez baldin ba det ere danab zuten gauza bitxigarin bat.

Irura izena zabaldut deute "Jai Etxe"koak. Eñiko jakiek ere oso aunditu. Zorionak danoi. Ekin beñiro jolas garbik antolatzen, Etxekoak ba dira obe.

AZEN. — Ogeita bost lauerleko Salustiano moroi gazte ta txifindulariaren marka ondu baletzi!

—Uti nazu zu pakean, Juanixio.

—Bost duro ondu bayetzi!

—Esan dizut utzitzeko neri pakean

—Bost duro ondu bayetzi!

—Eñetzi!

—Bost duro.

—Ara emen...

Ufengo goizean etzan makar aundi rik zenaiten begietan Salustiano txifingalariaren gora berak ikusteko. Alazankoa! Ba du umore onik gure Pagola' ta Juanixio'k irurogei urteko gizona. Biztaria izaki ta anka zañak maiz luzaizen nonbait. Bazan ere notitza astelen goizez Jai Etxe' auri. Ezer gutxi bear pesta jartzeko.

Bripafez ta txifingari beida dago Juanixio. "Pum" eta gazteak bezin pitxo txifinga gañean berak askotan altxatu erok baño azkafago...

—Ezin diteke gizon orek marka ura ondo.

—Bai zaku rda gizon ori... mendin dabil egunero... zaiduba dago...

Itz oiek zebiltzan "Jai Etxe" auri gora ta bera Juanixio'ren anak txifinga gañean bezin lafi.

Iri pafez datorkigu Bilauratik. Baita ere Alegri' tik ogei edo gazte lagunizten edo ituzten dira berarekin. Izardi guzua zarak. Ori dek azala ori! Ba dator beñiro Bilauratik tximista bezin askar. Jo muga ukutu du Salustiano'ren marka lau minutuz onduz. Jesta dardarik re Juanixio'ren zankotan. Lasa lasa toxa ateriaz zigafua eskeñi dugu danoi ojuka: "¡Beste bi minutun ondu bayetz neronen marka. Mila pesta bayetzi!" Azala ez erik ere ale galanta zaizgu Juanixio ori.

Onintza

¿Maitasune?

Eranegun, asteazkenez, ilunabafeko zazpietan bakano kaleko biaren (n. 2) atarian arkitzen zan nere adiskide eñen deriar bat, biubelaria (chófer) bere eñekoandeari itxoieta, ta an ari ziran iru ezagun elkarfekin izketan, bi neska meak edo aur zalak euren gurdinoetan (cocheitos) aurak zituztela ta irugarrena ezkondua noski, au ere bere aurakin eta adiskide onak bezela bazaramaten ordulaurdentxo bat kontu kon-tari.

Au ez da noski aritzeko gauza. Lagun zar artean izan oi dan bezela zer esana edo esan beara elkarrekin arkitu ezke-ro. Ori aritzeko ez baldin bada, bai ordea euskaraz ari ziralako ta emen det nik zer esana.

Ora, eñiaren izkera jatorfa, gure aberi mait onen ezagugaririk garbiena, gure aberiaren soñekorik edereña atsegin ez zitzaionen bat bazan oso urun gabe, ta gure euskeria maitea gogoko ez zitzaion ofek, begira noal adierazi zuan.

Gure euskaldun jator oiek, eta gaur askok zor dioten maitasuna azaltzen ez ditelako oraindik jatorfagoak eta maitagafiagoak, uesterik gutxienean ur palasta aundi bat nabaitu zuten euren gortutz gañetan.

Lenbiziko bizitza edo ofetik, (pisotik) bota zieten, nere lagunak, bakoiki ateak biltzen ari zala ikusi zuan, bafin nor zanik ezin esan, ez bai zuan ikusi, bakarik, lenbiziko bakoitk bota ziztela, ez zala loreai botatuko ura, beste egiteko gabe, euskaraz ari ziran aiei bota ziena baizik.

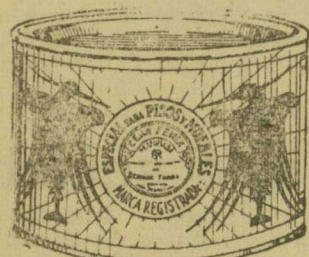
Ori ere ikusi bear genduan: gure eñian bertan, euskaldunen artean euskeraren etsalak, entzun nai ez dutenak, goñto ditenak, ofen zital eta nabarmen adierazte dutenak.

Badakizu, irakurle, Elkano kaleko bian euskerak etsi zitaien bat baduala.

¿Zergatik ez ote du emendik alde egiten Kintanilla de abajo edo orlako-ren batera erdaldua besterik ez dan tokira?

¿Nork?

Pida Vd. CERA FENIX PISOS - MUEBLES



PRECIOS

CERA FENIX, lata G., 4,00 ptas.
CERA FENIX, 1/2 kilo 2,50 "
CERA FENIX 1/4 kilo 1,50 "
CERA FENIX lat. P. 1,00 "

Depósito: ALDAMAR, 16, Droguería (Frente a la Pescadería)
TELÉFONO 11.552
DE VENTA EN DROGUERIAS

Dr. Clavero (dentista)
FUENTERRABIA, a. principal

Tantotxoak

Askotan, gure bakar aldietan da, zerbaitek eragina gixa, aienatu zitzaizkigun egunetara joan oi gero irudimen indarez, eta batez ere, gure txikitandiko egunetara.

Aegintzen gera orduntxe, gertatutakoak, buruz aak zintzoen biltzen, oroi pen indarez txukun tajutzen. Baño aperiik. Zentsu guzik artara jafi afen, irudiak besterik ez dira guregandik sortzen. Eta izan ere zer da bizitza irudiak besterik?

Gaur, gauza gogorangienbat egingo dizugu, jioñiz aztuko etzaila uste degun zerbaite gertatuko zaigu, eta lau bost egunera, artaz, ez degu irudi bat baño. Saialtuko gatzalkizu tajuz irudimen indarez beñitzen jalperiki! Irudi bat egingo degu geienez.

Au, areago txikitandiko gertaerei buruz. Esatebaterako, neroni, askotan asten naitzaizu lufean aztafika ibiltzen nitzaneko gora berak lotu eta lotuz gero ausnartu naiez aiegintzen.

Baño... gutxi ordea aufferatzen. Badakit beñiela sei zaxpi urte nitularik ganbaran jafi, eta etxean iru kilo matsekin edo agertu nintzala gure amaren ezagunak ziran dendatxo batean artuta. Gaur asten naitzaizu oidozten jeta zergatik eraman nizun nik mats ura etxera? Ene baitan irudi bat baño ez da ordea. Iru kilo matsekin sartu nintzala etxean.

¿Beste artan, zergatik afatsalde osoan jardun nitzan komonean etxepe guzia mafuka ikaratu beafez? Egote ark izan go zun ba bere zergatia. Ez nintzan ba nere gogoz an sartuko Ez nun ba nik

Lafeko

A la opinión pública

Hace algún tiempo la "Unión Radio" anunciaba que los taxistas, en una entrevista que sostuvieron con el presidente de la Excm. Diputación, manifestaron que no podían pagar las puestas por faltarles lo más primordial; las pesetas; y solicitaban un plazo hasta fin de agosto para pagar las contribuciones correspondientes a los seis meses primeros del año.

Hoy después de haber transcurrido este tiempo nosotros los taxistas, estamos interesados en dar a conocer a la opinión pública que todos los propietarios de autos-taxis de San Sebastián han cumplido sus compromisos de tributación con la excelentísima Diputación de Guipúzcoa, correspondientes al primer semestre del año en curso.

Hasta aquí hemos colocado en su verdadero cauce el pago de las patentes del primer semestre. Ahora bien, nos queda por dilucidar el pago de las patentes correspondientes al segundo semestre.

El domingo, día 23 del pasado mes de septiembre se celebró en Lasarte el anunciado circuito de automóviles, que, indiscutiblemente, fué un éxito, tan deportivo como económico y espectacular, puesto que se batieron todos los records, pues tanto los bólidos que en la pista rodaban a velocidades insospechadas como la aglomeración de público en las carreteras adyacentes, que era tan enorme, y la también imponente aglomeración de vehículos que con mucha frecuencia producían tal embotellamiento de la circulación, cosa originada por la gran cantidad de autobuses de esta provincia y de otras, que se dedicaban al transporte de viajeros al Circuito en sus proximidades.

A consecuencia de lo que hemos expuesto, por la mañana estubo la ciudad desierta de taxis, pues el auto-taxi que tenía que transportar a algún viajero al Circuito no podía regresar a la ciudad con la celeridad necesaria, siendo éste el motivo de que gran mayoría de público no pudiera hacer uso de este vehículo tan democrático y hoy al alcance de todos los bolsillos, causando además un entorpecimiento en la circulación y un perjuicio enorme en sus ingresos a estos humildes industriales, que, formando parte de una industria tan abrumadora con contribuciones exageradas, consideramos suficiente el decir que tienen que cotizar un 90 por ciento más que cualquier sustuoso automóvil particular.

Ahora preguntamos nosotros: ¿Es que los taxis no sirven más que para ornamentar las calles de la ciudad y figurar decorativamente? Y si hay seis u ocho días al año en San Sebastián señalados para realizar un trabajo que, a nuestro juicio, es de nuestra incumbencia y de las líneas que lo realizan de ordinario, no es justo se vean privados de realizarlos, por la competencia, ilícita hasta cierto punto, de una gfran partida de autocares que, inclusive sin llegar a estar autorizados para prestar estos servicios, llegan de todos los puntos de esta provincia y de otros como Navaarra, Vizcaya, Alava, Zaragoza, Logroño, Burgos, etc. Esto es, a nuestro juicio, no es justo ni equitativo; y si al Ayuntamiento tenemos que agradecerle en esta ocasión, porque nos ha favorecido no dando permisos municipales a ningún autocar, no así lo podemos estar con la Junta de Transportes ni con la Diputación Provincial, que, autorizando a muchos autocares de servicio urbanos de San Sebastián y pueblos de la Provincia, y confiriendo que otros muchos también de otras provincias, como anteriormente hemos indicado, y que no estaban autorizados, trabajasen en la misma forma perjudicando enormemente a esta bien nutrida industria, con excelente material y, sobre todo, muy donostiarra.

Hemos querido molestar con estas líneas la atención del lector, para que no se nos tache de insolentes ni morosos, si algún día "Unión Radio" anuncia que los taxistas no pagan ni una peseta de sus patentes a la Diputación.

San Sebastián, 25 de septiembre de 1934. — Por la Unión de Taxistas: El secretario.

kanpotik aterik gilizez edo beste zerbaitez itxiko... Alare, alegin guziak alperiik. Ez nazu ontatik ateratzen: komonean egon nintzala mafu ta deadarka bakar bakarik. Iruditxo au bakarik ordun ikaragafizko izango zan gertaera goren ondorengo.

Eta beñi jefa. Gaur egundakoaz edo gertatutakoaz ez gatzalkizu biyar ozta baño gogoratuko. Gazteak gurean, umetandiko gora berak gogoratzea zaila da. Ordun ez bai genun irudimen bear aña aña. Zartzaroa ixten danean beñiz, gaitza da gatzarora tajuz oroi pen indarez beñitza. Aulduak izaten bai tira orduntxe gizonaren irudimen, oroi pen indafak.

¿Nora jo diagu ordea? Gure efiko txiki gifiñeko barabaskeri ta abar edes ti amoz az, eta begira zertara iritxi gaituen. "Santa Luzi" bespera, Markel okifaren lahea, San Juanetako jifanteak" genizkian gogoan, eta afaiok etxera, tokiatko mutufura joan gaituk. Zuzenago ibiltzen al gaituk ufengon.

Uztufe

Tolosa'tik.

Vida religiosa

SOLEMNE TRIDUO DEL ROSARIO EN SANTA MARIA DIAS 5, 6 Y 7 DE OCTUBRE

Por la mañana a las siete. Misa de comunión con acompañamiento de órgano y ejercicio del Triduo, en vascuence.

Por la tarde a las seis y media. Exposición, rosario, ejercicio del Triduo, sermón que predicará todos los días don José Arrue, coadjutor de la parroquia, bendición y reserva.

El día 6, segundo del Triduo, el sermón será en vascuence.

El día 7, fiesta de Nuestra Señora del Rosario en la función de la tarde tendrá lugar la procesión solemne por el interior del templo.

ACONTECIMIENTO MISIONAL EN SAN FRANCISCO (ATOCHA)

Hoy a las seis y media de la tarde, comenzará el solemne Triduo, que tanta expectación ha despertado entre los amantes de las misiones, predicando el R. Padre Julián Lasa sobre misiones y en especial de Jenasifú (China), encarrada a los franciscanos vascos.

EN SAN SEBASTIAN MARTIR

Solemne triduo en honor de la Virgen del Santísimo Rosario que los días 5, 6 y 7, viernes, sábado y domingo, dará principio en esta parroquia, predicando el presbítero don José López, director de la Escuela Parroquial.

TEMPLO DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Mañana, primer sábado, celebrará su función mensual en la forma acostumbrada la Cofradía de Nuestra Señora de Lourdes.

EL M. I. SR. D. ALBERTO ONAINDIA EN LA PARROQUIA DE SAN VICENTE

Cumpliendo los deseos de los Sumos Pontífices y de nuestro Excelentísimo e Ilustrísimo Prelado diocesano, que con sus persuasivas exhortaciones convidan a predicar las grandezas del santo rosario, y a su saludable práctica, se celebrará una novena que revestirá especial solemnidad, comenzando mañana sábado, 6 de Octubre.

En misa de seis y media novena y plática en euskera.

A las siete de la tarde la función se hará con exposición del Santísimo Sacramento y sermón.

Todos los sermones están a cargo del M. I. Sr. D. Alberto Onaindia, cánonigo de Valladolid.

Desde las doce del sábado, hasta la noche del domingo, se gana indulgencia plenaria en cada visita a esta parroquia.

En la comunión general de la terminación de la novena se dará a los comulgantes un rosario enriquecido con las indulgencias de la Orden de Predicadores y las de los cruciferos.

Hoy, primer viernes de mes, misa de comunión a las siete y media; misa de exposición del Santísimo a las once y función de la noche a las siete, con plática por el señor párroco.

Mar y Puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES

Puerto de San Sebastián
En este puerto no hubo en el día de ayer movimiento alguno de buques.

Puerto de Pasajes

ENTRADAS:
Vapor alemán "Stahleck", de Bilbao, con carga general, para Anso.

Vapor inglés "Calderón", de Liverpool, con carga general, para Azqueeta.

Vapor español "Río Segre", de Bilbao, con carga general, para Azqueeta.

SALIDAS:
Vapor "Stancor", para Bilbao, en lastre.

Vapor "Calderón", para Bilbao, con resto de carga.

Vapor "Antonietta", para Villaviciosa, con asfalto.

MAREAS

Día 5 de Octubre de 1934
PLEAMARES

De la mañana, a las 1.49.
De la tarde, a las 2.08.

BAJAMARES

De la mañana, a las 8.07.
De la tarde, a las 8.25.

ESPARAGOS

Puntas de espárragos, lata de medio kilo, 1,05

Espárragos (trozos) lata de medio kilo	0,70	Melocotón lata de medio kilo	1,45
Mermeladas latas de medio kilo 1,10		Salmón (trozos) lata de un kilo	3,10
Sardinas latas con sels pescados 0,20		Galletas tostadas riquísimas kilo 2,80	
Sardinas en aceite de un kilo aproximado	1,45	Arroz extra kilo	0,65
Gran surtido en toda clase de conservas			

SERVICIO A DOMICILIO
Fermín Calbetón, 6 Viuda de Isasa Tel. 1-28-8

Aviso urgente

Estamos acabando las existencias, por pocos días precios escandalosos en gabinetes y comedores, desde 160 pesetas a 1.500 pesetas. Nunca encontrarán precios y calidades semejantes. Últimos días, COMERCIAL HISPANIA MORAZA, 3

Mugerza Igokiak

Zabaleta 12 ta 14
12-763

Ascensores Muguerza

Gordoriz. 5
11-496

Onenak eta merkienak

INFORMACION POSTAL • ERRIETAKO - BERRIAK

DESDE TOLOSA

La sesión municipal del miércoles. — Al señor Goiburru no le parece muy democrático el cambio de hora. Adhesión al homenaje "nacional" de Unamuno.

Merece una introducción la reseña de la última sesión municipal del Ayuntamiento de Tolosa.

Como saben nuestros lectores, en la sesión anterior tomaron los concejales monárquicos el acuerdo de cambiar la hora de las sesiones, de las seis y media de la tarde a las diez y media de la mañana.

Fundamentaron la necesidad del acuerdo, entre otras razones, en la imposibilidad del señor Goiburru de asistir a las sesiones a las seis y media de la tarde. Nosotros, tan cándidos, lo creímos. Por más que nos extrañaba que el señor Goiburru estuviese conforme con el acuerdo. ¿Cómo íbamos a creer que los buenos monárquicos habían tomado en boca sin su consentimiento el nombre del señor Goiburru?

Pero hoy se han aclarado las dudas. El señor Goiburru ha mostrado su disconformidad con el acuerdo en cuestión, rogando que se revoque y que las

Gestora de la Diputación. Ahora, en vista de la disconformidad del señor Goiburru con el acuerdo, lo natural habría sido, que se revocase, y que se acordase nuevamente la celebración de las sesiones a las seis y media de la tarde, en lugar del jueves, el miércoles, para que no coincidiese la sesión de Tolosa con la de la Diputación. Si se buscaba la asistencia regular de todos los concejales, esto habría sido lo natural y adecuado.

Sin embargo no se ha hecho así. A pesar de las manifestaciones del señor Goiburru, a pesar de su criterio de que las sesiones se celebren por la tarde, en la sesión del miércoles se ha ratificado el acuerdo anterior y las sesiones seguirán celebrándose a las diez y media de la mañana.

De lo que con claridad se deduce, que el móvil de los concejales monárquicos no ha sido otro que el de mostrarse y reírse del pueblo; que no otra cosa significa el acordar celebrar las sesiones a una hora en que todo el mundo está entregado a sus ocupaciones.

Y esto, señores concejales del dislocado Municipio tolosar, es intolerable, es algo que no tiene nombre, es querer que el pueblo salga de madre y un día arrolle sin piedad a los que tan poca consideración guardan con él. Hay que decir las cosas claras. Porque no siempre habrá escoltas ni la Guardia civil acordará el Ayuntamiento. Todos estamos obligados a fomentar la paz y la tranquilidad. Y más que nadie los señores concejales. Y el camino que han adoptado seguir no nos parece ni el más prudente ni el más eficaz. Porque el día menos pensado puede desembocar en una revuelta de sangre. Hagámos caso, señor Azurza. Por una vez sigiera. Por su bien y por el de todos. Que no es ese el mejor medio para la pacificación de los espíritus.

Mañana publicaremos la reseña de la sesión. Por hoy adelantamos, que a propuesta del concejal radical señor Goiburru se acordó por unanimidad adherirse al homenaje "nacional" al maestro Unamuno.

El Corresponsal
Tolosa, octubre de 1934



Fernando Bardane
ZABALETA, 40
SAN SEBASTIAN

F. LOIDI ZULAIKA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES
DE LA PIEL Y VENEREAS
Consultas de diez, una y de cuatro a siete
ALAMEDA, 6. 1.º :: Teléfono 1-29-29

Desde Vergara

DESPUES DE LA BORRASCOSA SESION DEL SABADO. — Como oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores, no pudo celebrarse la sesión convocada por la minoría tradicionalista para el sábado de la semana pasada por impedirlo directamente el numeroso público que acudió a presenciarse. Apenas pudieron los ediles aprobar el acta de la anterior y algunas cuentas pendientes de pago.

Sin embargo, hoy, viernes, a las diez de la mañana, parece que se hallan dispuestos a continuar con la sesión interrumpida días atrás, no obstante el disgusto con que el pueblo ve su intervención en los asuntos que atañen a la vida municipal, máxime cuando en el transcurso de tres años y pico se han presentado asuntos de suma importancia en nuestro Municipio y estos señores que se dicen sacrificados por los intereses del pueblo que los eligió no se han tomado la molestia de asistir a las sesiones municipales, salvo muy contadas excepciones.

Pero todo fenómeno, por muy extraordinario que sean sus manifestaciones, no deja de tener su explicación; y esta postura de los concejales tradicionalistas, no cabe de que tendrá la suya bien significativa.

Para nosotros está fundada en la si-

L. Enecotegui

Modista y Profesora de Corte de París
Calle San Pedro, núm. 12, segundo

guiente: Es la ambición incontinente de mando la que les induce a figurar al frente de la Alcaldía, o hay gato encerrado.

De lo que haya se exclamará hoy a las diez de la mañana, si, tal como tienen convocado, llega a celebrarse y procuraremos tener a nuestros lectores al corriente de lo que suceda.

RESULTADO DE LOS EXAMENES VERIFICADOS EN LA ESCUELA DEL TRABAJO. — Relación de las matriculas solicitadas y resumen de los exámenes extraordinarios verificados el mes de septiembre, en la Escuela del Trabajo y Profesional Textil de Vergara.

Matriculas solicitadas: 500. Aprobadas, 171. Notables, 28. Sobresalientes, 9, repartidos entre los alumnos que a continuación se citan:

1. Don Cándido Urriategui, dibujo lineal y geométrico.
2. Don Angel Arámbarriz, química.
3. Don Teodoro Castañares, dibujo del natural.
4. Don Marcos Cortabarría, dibujo industrial.
5. Don Ignacio Herrán, dibujo industrial.
6. Don Marcos Cortabarría, prácticas del oficio.
7. Ignacio Herrán, prácticas del oficio.
8. Don Santiago Ugarte, prácticas del oficio.
9. Don Antonio Atorrasagasti, dibujo industrial.

DR. PINO Enfermedades nerviosas
Aldamar, 34; Tel. 11661

Desde Beasain

DEL MERCADO. — En el celebrado últimamente, se cotizaron los géneros a los precios siguientes:

Huevos, a cuatro pesetas docena.
Castañas, a 17 pesetas fanega.
Queso, a 5,50 pesetas el kilo.
Manzana, a 7 pesetas el cesto.
Patata, a 0,30 el kilo.
Berza, a 0,50 repollo.
Lechuga, a 0,10 repollo.
Caparrón verde, 0,50 el kilo.
Alubia fresca, a 0,30 el kilo.
Tomate, a 0,20 el kilo.
Guisantes, a 0,70 el kilo.
Pimientos morrones, a 1,25 docena.
Gallinas, a 15,50 el par.
Pollos, a 11 pesetas el par.
Conejitos, a 7,50 par.
Pichones, a 4,50 el par.
Carne de vaca a 3,20 el kilo en vivo.
Cerdo, a 2,50 pesetas el kilo, en vivo.
PESCADOS:
Merluza, a 6 pesetas el kilo.
Pescadilla, a 3 pesetas el kilo.
Camarones, a 4 pesetas el kilo.
Chipirones, a 4 el kilo.
Gallos, a 3 pesetas el kilo.
Besugo, a 2 pesetas el kilo.
Almeja, 3 pesetas kilo.
Sardina, 0,50, docena.
Reses sacrificadas en el Matadero durante la última semana
Terneras, 16.
Vacas, una.
Ovejas, cuatro.

DEMOGRAFIA. — En el pasado mes de septiembre se ha registrado en esta villa el siguiente movimiento de:

NACIMIENTOS:
Modesta Mintegui Ayerbe, Miren Ugarte Mendía Zaldúa, Pío Lasa Imaz, Dolores González Juan, María Carmen Asla Chaves, Agustín Larrea Bengoa, Fernando Laborde Abasolo, María Ester Martínez Irusta.

MATRIMONIOS:
Don Constantino de Maiz y Maiz, con doña Josefa Irizar Bazarrica.
Don Justino Francisco Lizarralde Múgica con doña María Mendizábal Eguren.

DEFUNCIONES:
Don Jorge Lamy Echeverría.
PARA LOS RECLUTAS. — El próximo domingo, día 7 de los corrientes, tendrá lugar en el Cuartel de Ingenieros, el sorteo de los reclutas pertenecientes al presente reemplazo y cupo de haberes.

No es obligatoria la presentación de los mismos al sorteo de referencia. En la próxima semana daremos a conocer el resultado de dicho sorteo para conocimiento de los interesados.

GARBIN
Beasain, 3 de octubre 1934.

VASCONIA OPTICAL
a casa que más barato vende
Gafas níquel, etc. ... Pts. 4,50
Gafas chapado oro, etc. ... " 18,00
Cristal extrafino, etc. ... " 2,00
Cristales pantales, el cristal ... " 5,00
SAN JERONIMO, 17
(Detrás del Ayuntamiento)

DR. ARRIETA Oído, nariz, garganta
Prim, 19. Tel. 1.0644

Pasai Kepa Doney

ELIZKIZUN GAYAK. — Juan dan igandean, gure efetore jaunak, amaretako jaupa nagusian, garantzizko oafak egin ziozkan gurasoi.

Esanaz, ikastetxean, nola Kristau ikas bide ikastaroa kendu duten, bializeko eemndik aufera elizan egingo dion Kris tau ikasbide ikastarotara. Ona emen zegin eun ta orduan zertzeladak.

Astelentian, azteazkenean, ta larunbatean, afatsaldeko lauterdietan.

Igandean, besperak aurretik atsaldeko ordubitan.

Eriko andrenuari ere eskatu zien laguntza, ikastaro abek biar dion bezeia emateko. Elzayogun, entzungor egin ere tore jaunaren cara abri. arantzun zagu gun guzuek, guasoa beren aurak oiaquaz ta ta andrenuak ikasaro oyetan apaizari lagunduz.

Bata, Goizai jaunak oiaitako eskutia irakurri zuan, na onetako euzkizun agurtza Doneya gayaz.

Aren eskutia zuan, na onetako, gau beroko emakizunetara auzuen guzuek eor izeko.

Auzi degunez, Goizai jaunaren eskutiaz, erretaz ta euskeraz oiaitaz izaten diraa. Oiait baba, tier gariza izan ez dezan, oiait izaniz zagu euskeraz izanida izaten diran jaupetan es- sultia ere, euskeraz irakurtza.

BUKATU GAZTEDIKO BERRIAK. — Urtara guzuan, une zuzen bat bezeia, bere auzoak ikasleekin arengotzen ari- zitu ager. Bana uazzena inguratu dan iz, baurun urritzen ari zaizkioa, be- re bazkietak, neguko gau luzeakoa lan- na gertutze aren.

Anzeru eskutian, benere baño lan geyago egiteko asmoetan, pazartu dira antzerkilaria; asi Anderdi, Arizabala- ga. Etxeberria jaunak a Azpiazu inara. Oyarzabal, Fontesa, Eaurtondo. Amu- txastegi andrenuak benere ikusi ez dan antzerki egitaraua emango digute aurtengo neguan.

Eusko Gaztedi ta Emakume Abertza- le Batza' ko artezkeri bazkietari aren eskatzen diogu, aberi yakintza zabali- kunderako, sakona izan dezan, ta, oso oiaitazku arkitzen degulako gaurko egunian, baztorde bat izendatzeko, bi bazkietarik, aldan ondona aufera, garantzidun gauza au emateko.

MIKEL DONEY GOI AINGERU EGU NIAN. — Goizeak, 6-12 ko jaupa, Eusko Gaztediak atera ta, bera- entzunda asi gihan ospatzen, gure alderdiko zain daria.

Eusko Gaztediak ere, egun guztiyan, eusko ikurfiña zabaldua euki zuan. ¿Ta abertzalear, noizko dituzue, zuen leyo- tako zapiak? ¿Ez alitzen duen gure agitarian agindua irakurfi? Jayak obeto agertzen dira ospatuak jantzi apa- ñenakin. Ufena, ia, obeto oartzen geran agintarien oafetan.

Gure, zaindaria egunian, lauki eder ta apain bat Mikel Goiaingeruan iduria- kin eman digu abertzalear agurgari bat- tek.

Eskerik, biziena ta sutsuenak ematen diogu benetan jaun agurgari oneri. eBre izena pozik argitaratuko nuke, baña bildur naiz bere apaltasuna ura- uko detan. Banaka arkitzen dira, ekin tza ontako jaunak.

UDAL ETXETAKO BERRIAK. — Be- riak diyot. Beriak ezer ez. Idazkaria- kin bakafik arkitzen da. España' ko jauriariak, biar etzuan gauzetan sartu zalako ta udalari dagokiyon jabetasuna ta azkatasuna uratu nayian ze- bilelako, efi guztian on iritzi alde egin zuen. Nayago degu udala etxiak utzik arkitu, bere jabetasuna ta azkatasuna ufatuta juten diran gizonakin baño. ¿Zer bada len, gure aberi azkatasuna kendu zigularik, orain, zer nite ote due gure udalan jabetasuna bereganatza? Ez. Eusko efiia zutik dago. Alpefik ibi- liko dira, udal etxe utsak daudenak. gizon ergel ta efiertzako maltzurak diran gizonen bila betetze aren. ¿Erne eusko semeak! une lafi abetan.

Txirla

Garganta, nariz y oídos
DOCTOR MOLANO

Especialista de la Clínica de San Antonio

Felipe Jesús Charlen

(ABOGADO)
Asuntos Contenciosos - Administrativos
SAN MARCIAL, número 26, 1.º

Dr. Manuel Vassallo

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Huesos, articulaciones, deformidades.
Columna vertebral :: De 4 a 5
SAN MARCIAL, 26, entresuelo
SAN SEBASTIAN

OPOSICIONES ADUANAS
CUERPO AUXILIAR

No se exige título Edad 17 años Se admiten señoritas

Apertura Curso: 15 Octubre Magnífico Porvenir Solicite programa explicativo

"ACADEMIA MERCANTIL"

(Federada con la Academia de Prados :: Madrid)
Guetaria, 19, cuarto derecha

Arrasate

APAIZGAIK. — Gurasoen ondoan udako ikas ederki igarota, atzera izu- li auz emengo apaizgaiak beren ikas- tetxetara.

Sagasta anaiak. Artzamendi orga- nista. Arizabala anaiak. Berezibar. San Pedro, Zumelaga ta gure Euskal ikastolako ikasbide izandako San Mi- guel eta Iturbe.

Oiezaz gainera beste iruk asi dute aurtun apaiztarako bidea: Gurdi' tar Polentzik, Berezibar' tar Joxek eta

...a' tar Eugenio; lenengo biak 'Satufaran' en eta Gazteiz' en irugare- nak; eua irurak gure ikastolakoak.

Lenengo bezin ondo jafaitzea opa ager gure lagun maila.

PRAILEGAI. — Beste lagun batzuek beriz lekaide joan zaizkigu gure ikas- volatik: Ugaldet tar Leon Altsatu' ko kaputinatara, O... tar Felix' ekin.

Muguzur' tar Kepa Oñati ko Augustin- daretara ta azkenik Mondragon' dar Mati Tolosa' ko eskolapietara.

Gure eskolako mutikotatik aukeratu ditu aurtun beretzat Jaunkoak: guz- tiak arantzuz al diote zintzo aren del xamufari.

Beste bi agun on: Iturbe' tar Yon eta Larrañaga' tar Yon ere Gazteiz ko ikasleak batzuek joan dira emengo bes- te lagun batzuekin.

Asko ikasi ta ondo ibili.

MIKEL DONEY. — Euskaletiko Zain dari Deunaren eguna inguruko efi as- kotan da jai egun.

Garagartza, Apotzaga, Angiozar eta batez ere Oñatin munduratu asko izan da egun ortan.

Oñati' ko txirindulari laisterketakoak ikusi genitun iru aldiz emendik igaro- tzen. Irakasle jaunarekin joan gihan ikustera eskolako mutikok.

Lenengo igaraldian olabartafa joan zan besteak baino ana rminutu aurti- k; baiña gero Morenok augea artu zionean azkenetako.

BRIOTZA — Gonzalez Bedia' tar P. gizon gaztea il zan lengoa gexo aldi luze baten ondoren (Goyan bego).

Eusko langileetako zan. Atseakbean laguntzen diegu bere alargun eta etxe- koak; eta batez ere bere ezkon anai Alegri' tar Gihelma irakasle gazte ar- gari.

EGO AIZE. — egualdi beroak egin ditu egunotan. Gatzaga gainetik eta eka; ditue elizariak lenengo usok.

Igandean egun sargori ondoren, ager tu zan Anboto aldeko odel beltz ilun bat eta asko izan ziran Deba' ra joan gabe baino odefa artu zutenak.

Datofen aste arte Jaungoikoak gura ba dau.



Echeverría H.nos
FERRETERIA - LOZA - CRISTAL
URBIETA, 10 :: Teléfono 11.884

María Martínez

Profesora en partos Consultas y habitaciones para embarazadas.
CARQUIZANO, 1, 2.º :: Teléfono 11.878.

¡Señora!

Cuando pida ahtcoria exija marca EL LEON, porque es la mejor.

Angel Eizaguirre

MEDICINA GENERAL :: CORAZON Y PULMONES
RAYOS X Y ULTRAVIOLETA
Consulta de 11 a 1 de 3 a 5

ALAMEDA, 14, 1.º
Teléfono, 12.509 - 12.450

DESPACHO

Magnífico, estilo chipendi, roble ame- ricano. Tressillo, armario, bi'loteca, si- llas, butacas, se venden de ocasión en GARBAY, 34, tercero, de once a una y de cuatro a nueve.

SALES MARINAS

GARBI

DONOSTI

EASO

Participan a su distinguida cliente la que desde esta fecha, muchos de sus paquetes llevan en el interior vales, teniendo derecho con CINCO de ellos a un precioso regalo.

Visite la exposición en San Martín, número 16.

Casa Marichu

Donde mejor y más barato se come
Típico en la parte vieja
PESCADERIA, 6
Teléfono, 15-2-73 SAN SEBASTIAN

COMEDORES

Urbieta, 4

GABINETES

Contado - **MERKIEÑA** - Plazos

Ropas de Cama

Urbieta, 4

Aparatos de Luz

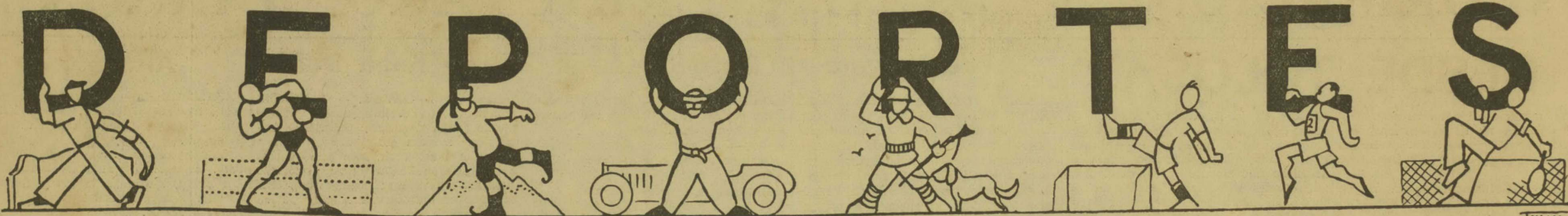
DOCTOR ZUBIA

GARGANTA, NARIZ, OIDOS
L'GAZPI, 1, 3.º

A VUELTA DE CORREO

LE ENTREGAREMOS
SUS FOTOGRAFADOS
SI VD LOS PRECISA





GOLF

El Campeonato de Caddies

Esta tarde se ventilará sobre 18 agujeros este ya tradicional campeonato que tiene el dón muy especial de quitar el sueño y hasta el apetito a los caddies, sobre todo en esta última semana. Todos ellos, poseedores de un juego espléndido debido a un concienzudo entrenamiento que llevan a cabo en estos dos últimos meses, nos harán pasar una tarde agradableísima admirando sus "drives" y "approachs" con un estilo impecable de verdaderos émulos de Bobby Jones, campeón de los campeones de golf.

De cuantos se han celebrado estos últimos años, este campeonato promete ser el más interesante y competido, pues por su juego brillantísimo deducimos que han de efectuarse "scores" magníficos y hasta confiamos en que llegarán a batirse los "records" de la categoría a que pertenecen, al estilo Stuck, es decir, con gran margen de puntos, ese es nuestro pronóstico y no dudamos que no nos han de dejar en ridículo, pues los Adrián, Benjamín, Boni, Aquilino, Luis Prunxo, Manuel and Company nos han comunicado que han de poner toda su buena voluntad para que no fallen nuestros pronósticos, y si ellos se proponen dejarnos en buen lugar, lo harán y nosotros se lo agradeceremos.

Lista de favoritos no la vamos a dar a conocer por tres cosas: Primera, por temor a un fracaso en nuestros pronósticos. Segunda, porque le podemos traer el "cenizo" al señalado, y tercera, porque podría servir para aumentar la suelta de nervios por los "links" y llevarlo de esa manera a los últimos puestos de la clasificación y siempre nos remordaría la conciencia y nos dolería algún estacazo que nos podían propinar.

De los favoritos hemos escrito bastante y no hemos dicho nada, y con los aspirantes a "línea roja" ¿qué hacemos?, callarnos, será mejor, porque si le picamos el amor propio a Andrés, como le hicimos en otro campeonato, quién sabe...

Lo que sí daremos a conocer es la lista de los participantes "scratch", es decir, que no tienen handicap alguno y éstos son: Adrián Arrieta, Luis Mari-gil, vencedores el pasado año, Benjamín

"CAPRICHIO IMPERIAL"

el film mejor de

MARLENE DIETRICH

Gorostegui, Benficio Arrieta y Aquilino Galán, en primera categoría, y Agustín Baltasar, Francisco Abasolo y Sebastián Subiza, en segunda categoría, los demás tendrán que esperar para saber su handicap hasta que tengan la tarjeta entre sus temblorosas manos.

Los partidos comenzarán a la una y media de la tarde y éstos sí que serán puntuales a la llamada del "starter" por eso estamos seguros que no habrá necesidad de retrasar un minuto la hora de salida del primero, ¿verdad que no? Hay que luchar mucho con ellos, pero cuando llega el momento y en el fondo todos son buenos muchachos hasta "Xabio", aunque haya que castigarlo algunas veces por sus travesuras.

Tomarán parte entre las dos categorías 34 caddies, no faltando en la lista ni el simpático "chato" ni el diminuto Ruffi.

Los premios de la clasificación general que serán en metálico, son producto de una suscripción entre los socios del Club y a la que todos han contribuido espléndidamente en favor de estos fieles servidores, portadores de la buena suerte unas veces y del "cenizo" otras.

Además de estos premios en metálico hay otros tres premios que son una preciosa Copa para el primer clasificado una máquina de afeitar Gillette para el mejor "scratch score" en 9 agujeros y un magnífico reloj de pulsera para el mejor "scratch score" de 18 agujeros.

Desde estas columnas y por orden de los caddies enviamos el más profundo agradecimiento a todos los donantes de premios y a la Junta Directiva, de este Club, que todos los años se acuerda de organizar para ellos un día de alegría y bienestar.

Ahora una recomendación a los caddies, tía, mucha tía, y hasta luego. Silver King

Dr. Vicente Loidi

OCULISTA

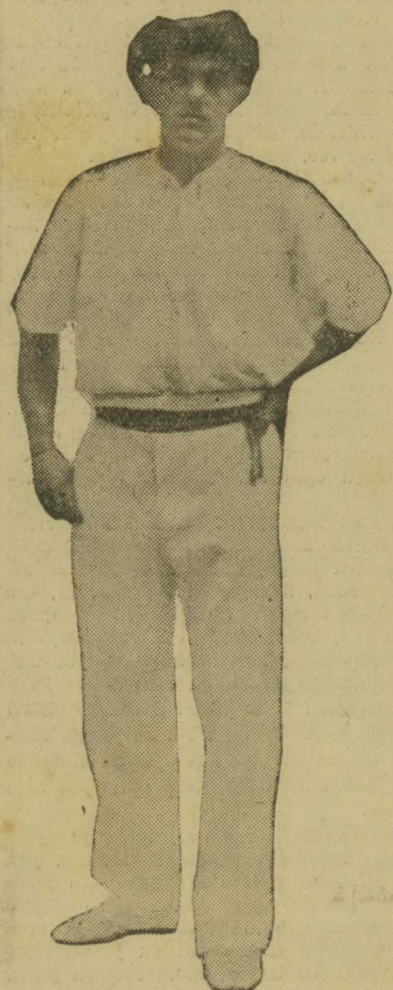
De diez a una y de tres a cinco

AVENIDA, 23, 2.

DEPORTE VASCO

Ugarte y el novel Mondragonés, en día de fiebre, entusiasman a la afición

La jornada de hoy. - Atano III en Zaragoza. - Los manistas en Loyola, Azcoitia, Rentería y Zarauz



EL REVOLUCIONARIO EN ACCION

El chafillo de Azcoitia - Mariano Juaristi - jugará por tercera vez contra la veterana pareja Echave y Chapasta. Esta vez la pelea se desarrollará en el frontón Aragonés de Zaragoza, el 12 del actual. ¿Conseguirá al fin batir a sus invencibles enemigos?

EL CORAJE DE MINA

Se esperaba un encuentro disputado y emocionante. Mas no fue así. Mina y Ugarte, poniendo en la batalla una codicia y un entusiasmo enorme, vencieron con facilidad a Chichán e Irigoyen II. Y no es que Arce fuera el "mirlo blanco" de la jornada, no. Fue Bernardo Irigoyen el que con su desacertada labor dió margen a que los adversarios se crecieran de un modo fantástico para dominar la situación y llevarse la pelea de calle.

Comenzó la lucha con dominio y ataques alternos. Pero a partir de la igualada a 11 salieron por delante los favoritos, dejando a Arce e Irigoyen en 32 para 50.

Se distinguió por su juego, el atleta de Alegria, Segundo Ugarte.

El artista de los cuadros alegres, Arce, ofreció gran resistencia en la primera mitad; luego, desmoralizado por la nulidad de su compañero, se apagó.

El gordito Mina atacó con su peculiar coraje, haciéndose aplaudir.

EL PARTIDO SUSPENDIDO

Ochotorena y Marich contra Adúriz y Tacolo. No pudo llevarse a cabo este encuentro. Cuando el tanteador indicaba 14 por 9 a favor de los primeros, el veterano Tacolo abandonó la cancha debido a una indisposición.

Las apuestas se "liquidaron" al prorrateo del 12 por ciento.

EL JABATO NOVEL

Se organizó a continuación un nuevo partido. Mondragonés y Marich (coloreados) frente a Adúriz y Arruabarrena (azules), sacando los delanteros del once y medio.

Los "pitonisos" estuvieron bastante desorientados al ofrecer el dinero en crecido momio por Adúriz, pues el modesto delantero Mondragonés, fué el verdadero coriáceo en una tarde de aciertos.

Comenzó un poco nervioso, pero a medida que transcurría la contienda fué afirmándose sobre el terreno y poniendo de manifiesto una voluntad sin límites, se entregó con toda el alma a la bolita, barriendo a pelotazos a sus contrarios, siendo aclamado cariñosamente por el público, y recogiendo al-

gunos "amadeos" de los admiradores generosos.

Marich, la bella promesa del remonte, se desenvolvió como en una de sus grandes tardes.

Cuando la casilla colorada señalaba el tanto 40, final de la lucha, Adúriz y Arruabarrena tenían 26.

PARTIDOS PARA HOY

Esta tarde, como viernes de gala, se ha montado una bonita velada de pelota.

Arce e Irigoyen II combatirán con Jurico y Salaverria.

El encuentro ofrece la particularidad de que en el mismo reaparece el artista estellés, Jurico.

A continuación se enfrentarán Alberdi y Vicente contra Mondragonés y Elichegui.

POR OTRAS CANCHAS

Arámburu, el manista, ha regresado encantado de Barcelona. Y seguramente no tardará en volver a la ciudad condal, porque se trae muy buenas ofertas de ella.

Y a propósito, ahora que tenemos aquí al guetariano, ¿no podría hacerse aquella prueba con Atano VII?

Puestos a pedir, pedimos cosas imposibles... ¿no?

Mariano Juaristi jugará el 12 en Zaragoza. El txapelidun peleará contra la pareja Etxabe - Chapasta, que le ha derrotado en dos ocasiones: en Madrid y en Donostia.

Jugaron en la villa de Olazagutia los manistas "amateur" Otaegui y Biurraena frente a Azcue y Gregorio Echarri.

Presenció el encuentro numeroso público, que quedó encantado de la espléndida exhibición del juego que hicieron gala los cuatro guipuzcoanos.

Y vencieron los primeros por cuatro tantos al término de 30.

Nuevamente el simpático y concurrido frontón de Rentería será el lugar donde ha de jugarse uno de los encuentros más emocionantes. Nada menos que la notable pareja oyartzuara, Olaiola hermanos, que batieron a los "herres" Echarri y últimamente en Urre, chupa a Simón Juaris y Sustarra petit, frente a la renombrada pareja guetariara Azcue y Ecenarro.

El match dará comienzo a las cuatro en punto el domingo próximo.

También se jugará otra interesante pelea.

GUILLERMO ELORZA EN ZARAUZ

Es innegable que hemos tenido ocasión de presenciar mucho encuentro a cual más interesantes, pero no es menos cierto que el que va a dar el cerrojazo la noche del sábado a la temporada nocturna es formidable.

Mañana, pues, jugarán Kirru y Al tuna contra Eguía y Artazo en el partido de fondo.

Un match formidable, bien combinado, que hará que se llene el coquetón Cinema.

En partido vermouh jugarán los eternos rivales. Ayerbe y Arregui frente a frente.

El festival comenzará a las nueve y media en punto.

En Loyola

El próximo domingo, a las tres y media de la tarde, se jugarán dos grandes partidos de pelota a mano a beneficio de la viuda de Miguel Martiarena, (q. e. p. d.), muerto trágicamente.

El primero, lo jugarán Galarza y Urce lay contra Linazasoro y Pueyo.

El segundo, Echarri hermanos contra Azcue y Echenique.

Existe enorme entusiasmo por presenciar dichos partidos.

En días sucesivos ampliaremos detalles.

En Azcoitia

Ha comenzado la temporada y no es cosa de retroceder. Al contrario, la empresa ha organizado para el domingo que viene, un partido monstruo, integrando en él, claro es, al maravilloso veterano de Mondragón, que el domi-

go anterior nos dejó un partido formidable de veras.

He aquí el programa que se anuncia: PRIMER PARTIDO.

Kirru y Artazo, contra Eguía y Mondragonés. Nada menos que éste partidazo, señores ¿Hay quién pida más? Realmente es difícil.

SEGUNDO PARTIDO:

Ecenarro y Querejeta, contra Felipe y Unzueta II.

Todos los noveles que despuntan con brios y deseos de seguir adelante.

P. T.

Ante los próximos campeonatos amateurs

EL JUEGO A MANO, CON NOVEDAD ETXENIKE, EL VETERANO LOYOLAR. — A BENEFICIO DE LA VIUDA DEL INFORTUNADO MARTIARENA.

Otra vez el pelotazale guipuzcoano se encontrará con los periódicos torneos organizados por la Federación Guipuzcoana de Pelota.

En la temporada que pronto empezará, con intención de terminar los campeonatos para el día de San José, el venidero 1935, — ¡enhorabuena federativos! — hanse de admirar las más sugestivas y encontradas pugnas manistas.

Pocos cambios en las parejas inscriptas pero, ellos, de importancia.

Veamos:

Iguarán, el gran campeón "Paxal", cuenta este año con dos zagueros jóvenes y a cual mejores: Lazkano y Eló begui.

El primero conocido de la afición; el segundo un novel pelotazale de quien cuentan y no acaban los entendidos de Lasarte y Oria.

Aramendi, el magnífico "Baroia", "Mago de los Amateurs" aparece retirado. La disciplina de un empleo no le permite el ensayo en la forma deseada y prefiere no acompañar a su amigo Iguarán que hacerlo medianamente.

Aplaudimos el gusto. Esto es en lo que respecta al Amakak-bat.

Los beti-jaitafas presentarán, como en éstos últimos tiempos, a los campeones Iñaki y Gregorio de Etxari, el sobresaliente dueto fraterno de Loyola.

Los veteranos de la histórica Gimnástica de Ulla aparecerán representados por el veterano Segura y el pundonoroso e infatigable Isasa.

La Unión Deportiva, sigue con sus decididos y elásticos jugadores Otaegui y Oruño.

Biurraena aparece también en distanciado de las canchas.

Pero, ¡cualquiera sabe!, a lo mejor vuelve.

De Elbar, nos anuncian las inscripciones de Balenciaga y Agui.

Hermosa alianza, a fe nuestra.

Donosti'ko Eusko Gazteia presentará a Linazasoro y... ¡Etxenike!

Al gran Eleuterio, el pelotazale que hace se está retirando y no falta nunca a la cita entre los primeros jugadores manistas amateurs.

Y el Loyolatarras presentará al zurdo y dabólico Azkue junto con Urze lay, el atleta zarauztarra.

Seguramente que causarán extrañeza, en casi todos, las dos últimas noticias, así como la de que los campeones, Iñaki y Simeón Juaristi, no jugarán por Gaztelupe, sino por la novel Itzalde.

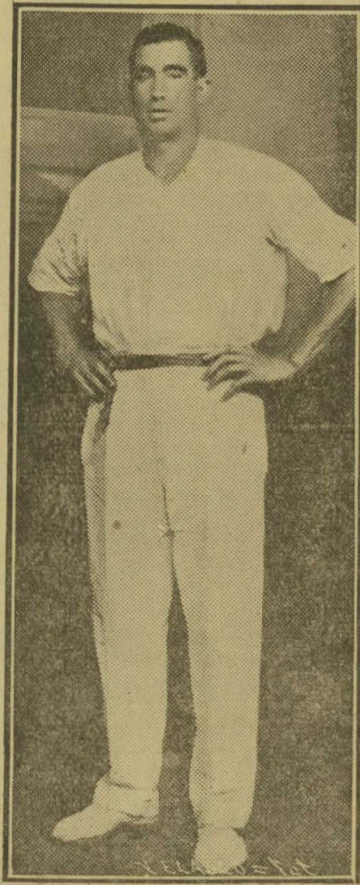
También a nosotros nos causó una verdadera sorpresa lo anunciado.

Afortunadamente hemos tenido una breve charla con el "viejo" y gimnástico jugador loyolatarra, puntal básico, de siempre, en la intención y dirección del famoso Club Deportivo Loyolatarra a cuyos lauros tanto ha contribuido Eleuterio.

Etxenike, pausadamente, midiendo las palabras y alcanzado todo el gran significado de sus frases, nos dice:

"No debe extrañarte lo ocurrido. Bien sabes que yo estimo al Club Deportivo Loyolatarra en todo lo que vale y que no en balde he sido uno de sus fundadores.

Ahora, acordado por la Junta direc-



DESPUES DEL TRIUNFO

Se trata de Agustín Aramburu, el guetariarra. El atleta vasco, que después de una dilatada campaña triunfal por tierras catalanas ha regresado a su txoko lleno de optimismo y satisfacción. ¡Zorionak Aramburu!

tiva que en el presente año participe Azkue con Urze lay, yo, que sigo con buen juego y me encuentro muy animoso, teniendo la seguridad de que, todavía, puedo codearme con los mejores, sin incurrir en ninguna muestra de desafeite — que no existe — al Loyolatarra, me he encontrado vencido por mi afición, por mi gran afición — y no es inmodestia — y aquella me lleva con su impulso, que y no puedo detener, y sobre todas las sociedades, a las canchas en que toda mi vida he pasado practicando el sin par deporte de nuestra raza.

No hay otro motivo en mi cambio de club que el ya dicho: la afición, mi gran afición que — con fuerza irresistible — me lleva una vez más a los campeones manistas.

Ahi tiene el curioso lector pelotazale la explicación dada por el famoso y veterano jugador de Loyola.

Es lógica la postura de Etxenike, de un matiz deportivo razonable se presta a consideraciones que, quizá hagamos otro día

—

Es intención de un gran grupo de loyolatarras celebrar el próximo domingo dos grandes partidos de pelota a mano en el nuevo y bonito frontón de "Matxin-ene" con la participación de los Etxarris, Azkue, Urze lay, Otaegui y otros a beneficio de la viuda del infortunado cazador Martiarena, tristemente fallecido, no ha mucho, en las faldas de Ametzagaña.

Nos alegraremos que la bella intención de los organizadores obtenga el más franco éxito.

T. de BICANDI

PONSOL S. L.

Sombreros y polvas NARRICA, 4 DONOSTIA

Dr. Benito Petschen

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Prim, 17, entresuelo - Teléfono 12.761

La Copa Vasca

LA VISITA DEL ATHLETIC DE BILBAO A ATOCHA ES ESPERADA CON ENORME INTERES POR LOS AFICIONADOS

La Copa Vasca se anima extraordinariamente. Las magníficas actuaciones del Arenas, la hazaña del Osasuna, venciendo al Athletic y la actual posición del Donostia en la clasificación hace que se perfilen cuatro favoritos para el título de campeón, que ha de ser tan codiciado en la región vasca. Por que independientemente de que los clasificados en los dos primeros lugares pasan directamente a los octavos de final de la Copa de España, ocupando así en el campeonato español una situación de privilegio, el título de campeón de la Copa Vasca, por sí mismo, ha de tener ahora y más en lo sucesivo, un valor extraordinario. Será un título de verdadero honor. A su obtención se han lanzado bravamente esos cuatro equipos. El deseo de obtenerlo ha realizado el milagro de la espléndida resurrección del Arenas, a quien prematuramente se daba por muerto. Y el ejemplo del Arenas será seguido por el Unión de Irún y otros clubs, a los que el régimen económico de compensaciones les proporcionará margen para mejorar sus equipos.

El Athletic viene a San Sebastián decidido a recuperar los puntos perdidos en Ibañondo y San Juan. El campeón de campeones no puede dejar que se le arrebatase el primer campeonato vasco, en el que justificadamente ha puesto tantas ilusiones. Para ello man, dará a Atocha su mejor equipo. Partido duro, encarnizado, en el que ambos contendientes pondrán su mayor entusiasmo. El entusiasmo tradicional de los donostiarras frente a los campeones, a los que tratarán de vencer. Ya veremos si lo logran como en otras ocasiones, porque el Athletic, por su parte, si quiere asegurar las posibilidades al título, debe vencer, no añadiendo otra derrota a las de Ibañondo y San Juan. Los bilbaínos defenderán los puntos con verdadero encarnizamiento.

Los aficionados esperan con verdadera impaciencia la presentación del equipo en Atocha. Quieren ver actuar a Olivares y a Amunárriz, las nuevas adquisiciones, y comprobar si el quinto delantero, cuyo buen juego es indudable, se desenvuelve con eficacia y decisión frente al marco atlético.

Baracaldo y Donostia empatan a un goal

Bilbao. — Esta tarde y con regular concurrencia de público, en el campo de Lasarrese, se ha celebrado el partido correspondiente al campeonato de la Copa Vasca entre los equipos del Baracaldo y Donostia.

Se alinean los once anunciados y arbitra Pelayo Serrano.

El primer tiempo ha resultado muy competido, siendo indistinto el dominio de los contendientes. Hacia los veinte minutos, Larrazábal, del Baracaldo, ha conseguido el único goal de esta primera mitad, y con este resultado se ha llegado al descanso.

La segunda mitad fué más favorable para los donostiarras, que reaccionaron mucho, llegando a dominar. A los 31 minutos de juego Chivero, recogiendo un magnifico centro envia, do por Amunárriz, marcó el tanto del empate.

Los del Baracaldo trataron de obtener el goal del triunfo, pero no lo consiguieron debido a la gran defensa de los donostiarras.

MEDIAS CALCETINES



GUANTES PIELES

LANAS PARA LABORES

PABLO BENARAN

CHURRUCA, 9 - Teléfono 1-46-44 El favor del público en general de que goza esta Casa es el mejor testimonio de la calidad y precio de sus artículos

Anuncios breves

Hasta 20 palabras. 1,00 pts.
Cada palabra más. 0,10 pts.

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico y agencias de publicidad locales. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal. El pago es adelantado.

Automóviles - Garages

FORD, conducción interior, immejorable estado se vende por ausencia. Teléfono 1-30-07. 19-5.

FIAT 501, a toda prueba, se vende en 1.500 pesetas, en Zarauz, teléfono 165 5-6.

SE VENDEN camioneta Chevrolet y un coche 10 HP., seis asientos. Informarán: Taller Burguera (Barrio de Gros). 3-3.

FRANKLIN, 5 plazas, conducción interior, immejorable estado, se vende por ausencia. Teléfono 15068. 4-5.

Casas y Alquileres

AGENCIA COLON: Ofrece doncellas, camareras, cocineras, chicas toco, buenos informes, chóferes, criados, alquiler Villas, pisos, traspasos comercios. Pl. y Margall, 46. Teléf. 13696.

SE DESEARIA tomar en arriendo cercado para depósito de carbón. Informarán: Puerto, 8, bajo, teléfono 12.185. 5-3.

SE ALQUILA carnicería en buen sitio y poca renta. Razón: Urbiete, 6, tienda. 30-hna.

Compras

PERROS, dogo alemán o plicia legítimos, se desean comprar Ofertas y condiciones a la Administración de este periódico, a nombre de D. F. Egaña. 2-hna.

Enseñanza

ACADEMIA DE DIBUJO lineal, figura, etc.

Juan Zabalo "Tiki" PEÑAFLOIDA. NUM. 12 TELEFONO 10.52

ACADEMIA ESTORNES Preparación de Contabilidad, Paquigrafía, Mecanografía y Comercio. Legazpi 5.

Específicos

MADRES: Curaréis a vuestros hijos de empachos y especialmente de lombrices con las acreditadas papeletas de Lombricida Elésegui de venta en las principales farmacias, a 20 céntimos. Caja con instrucciones 80 céntimos. 18mc., vn., dm.

Varios

LA CARBONERIA de Isabel la Católica sirve los mejores carbones. Teléfono 15.926. 25-25.

RELOJES, medallas, joyas, cubiertos, los mejores precios, las mejores: LA JOYITA. Aldamar, 11. Teléfono número 1-29-64. Frente a mercado de la Brecha.

SI USTED desea algún reloj de marca acreditada, dirijase a la acreditada Relojería de Tomás Alvarez. Calle Miracruz (al final).

SI USTED desea arregar su reloj con absoluta confianza, no dude. Tomás Alvarez, relojero (frente Iglesia San Ignacio).

SI SUS RELOJES son finos o complicados, lívelos a Tomás Alvarez (Relojería titulada "La Ebra"). o avisenos por teléfono al 14.867.

NORTHERN

ASSURANCE COMPANY LIMITED de Londres
INCENDIOS. ACCIDENTES. RESPONSABILIDAD
Seguros Marítimos
Agentes en Guipúzcoa: H. ZATARAIN - Mayor, 12
TELEFONO NUM 13.194

Fotografados "CRELIOS" Isandizaga, 20 - Teléfono 16473

Sección económica y financiera CARTELERA DE ESPECTACULOS

MERCADO DE MONEDA

	Madrid	París	Londres
Pesetas. . .		207,25	35,84
Francos. . .	48,45		74,28
Libras. . .	36,10	74,25	
Suizos. . .	240	494,875	15,005
Liras. . .	63,20	129,95	57,09
Belgas. . .	172	354	20,975
Marcos. . .	295		12,1675
Dólares. . .	7,33	15,0225	4,9281
Pesos arg. .	1,97		28,81

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS		
Interior 4 olo		71,10
Exterior 4 olo		84,50
Amortizable 4 olo 1908.		81
Id. 5 olo 1917.		91,50
Id. 5 olo 1920.		95,50
Id. 5 olo 1926.		100,10
Id. 5 olo 1927 con.		91
Id. 5 olo 1927 sin.		100,20
Id. 3 olo 1928.		77,50
Id. 4 olo 1928.		91,25
Id. 4 1/2 olo 1928.		
Id. 5 olo 1929.		100,25
Donos oro 6 olo 1930		
Tesoro 5 1/2 olo		101,30
Tesoro 5 olo		101,15
Deuda Ferroviaria 4 1/2 olo		91,75
Deuda Ferroviaria 5 olo		98,75
Argentino 6 olo		91
Austriaco 6 olo		
Nuevos 5 olo		85,60

OBLIGACIONES Y CEDU

Trasatlántica 5 olo 1928.		82,75
Id. 5 1/2 olo		
Id. 6 olo		
Crédito Local 5 olo.		86,50
Crédito Local 5 1/2 olo.		
Crédito Local 6 olo.		86,75
Crédito Local 6 olo		
Banco Hipotecario 4 olo		84,85
Banco Hipotecario 5 olo		94
Banco Hipotecario 6 olo		102
Cédulas Argentinas 6 olo		
F. C. Norte 3 olo 1/2		
Id. 6 olo		
F. C. M. Z. A. 3 1/2 olo primera		242
F. C. Tángier y Fex 6 olo		97,50

Impresión de la Bolsa de Madrid

Madrid. — No había empezado mal la jornada, bajo los auspicios de las noticias por la Prensa facilitadas en relación con la formación del nuevo Gobierno. Los cambios se mantenían a la misma altura que en el cierre precedente.

Pero pronto llegaron al Bolsín los primeros síntomas de debilidad, producidos por la desorientación general en que la gente se encontró en relación con la lentitud con que se intentaba resolver la crisis. Desorientación que cae como ave de rapiña sobre los cambios y va llevándose con rapidez las ganancias del día anterior.

Del mismo modo que al conocerse la participación de la Ceda, el mercado experimentó una fuerte alza, así al tener noticias la gente de las dificultades surgidas, los corros van perdiendo entusiasmo.

La política sigue en primer plano y como motor de todo organismo bursátil. Otra vez nos toca cerrar la sesión sin conocer exactamente la situación del momento político. A esperar de nuevo.

Sesión en extremo apagadísima para los Fondos Públicos. El negocio visible es escaso, mucho más limitado que en días anteriores. Pero los precios no acusaron grandes variaciones, y éstas más bien favorables, puesto que más bien preponderan las mejoras. Queda dinero para el 4 por 100 nuevo, el 4,50 por 100 y el 5 por 100 de 1926.

En el Bolsín de la mañana se produjo todo el descenso, de manera que, durante la sesión de valores industriales, apenas varían. Nortes abren a 245 por 242,50 y cierran a 243 pedidos. Alicante abren a 197,25 por 196 y cierran con dinero a 197 por 197,50.

Explosivos, apenas sin variaciones abren a 556 por 553 y cierran a 550.

Nada interesante en Petrolitos. Las obligaciones Alicante primera hipoteca quedan a 242 en alza de cuatro enteros.

Impresión de la Bolsa de Bilbao

La sesión del Bolsín, muy nerviosa con gran desorientación.

Los cursos reflejan la tendencia de la política.

Los cambios cotizados han sido: Ferrocarril Norte, a 244, 243 y 242. Ferrocarril Alicante, a 197.

Explosivos, a 540.

En la clausura sigue dominando la falta de tendencia.

ACADEMIA

Para preparación de INGENIEROS INDUSTRIALES, APAREJADORES y PERITOS, dirigida por Ingenieros industriales.

PRIM, 53, 2.º derecha. - Tel. 11.275. Horas de matrícula: 3 a 6.

ACCIONES

Banco de España	568
Banco Hipotecario	
Banco Central	185,50
Banco Español de Crédito	
Banco del Río de la Plata	
Banco Hispano Americano	151
Hidro Española	339
C. H. A. D. E.	
Mengemor.	
Telefónica preferentes	104,90
Telefónica ordinarias	96,75
Arrendataria de Tabacos	
Arrendataria de Petróleos	
Unión Esp. de Explosivos	550
Azucarera de España	38
Altos Hornos de Vizcaya	
Duro Felguera	
Minas del Rif, portador, Id. nominativas	268
F. C. Norte	243
F. C. M. Z. A.	195,50
	101,50

BOLSA DE BILBAO

Interior 4 olo	69,50
Amortizable 5 olo 1917	91,75
Amortizable 5 olo 1927 libre	100,65
Amortizable 5 olo 1929.	100,15
F. Cr Asturias 3 olo primera	49,50
Hidro Ibérica 5 olo	87
Banco de Vizcaya 'A'	960
F. C. Norte	248
F. C. M. Z. y A.	199,50
Hidro Ibérica	617,50
Minas del Rif. nom.	195
Altos Hornos 6 olo	61
Papelera	160,50
Explosivos	545

FOTOGRAFADO ENRIQUE VELASCO

BANCO GUIPUZCOANO

FUNDADO EN 1899

Capital: 25.000.000 de Ptas
Desembolsado: 12.500.000 Ptas.
RESERVAS 15.103.710,60

Casa Central: SAN SEBASTIAN: Avenida de la Libertad 21

SUCURSALES

MADRID: Avenida Conde de Peñalver, 5.

BILBAO: Calle del Banco de España, 2.

VEINTISEIS SUCURSALES Y AGENCIAS EN GUIPUZCOA

SU SITUACION EN 29 DE SEPTIEMBRE DE 1934

(ajustada al modelo oficial)

ACTIVO	Pesetas
I. Caja y Bancos:	
Caja y Banco de España	6.439.717,14
Monedas y billetes extranjeros, valor efectivo	190.615,68
Bancos y Banqueros	13.740.432,65
II. Cartera:	
Efectos de comercio hasta 90 días	21.872.088,83
Id. a mayor plazo	
Titulos:	
Fondos Públicos	40.920.482,01
Otros valores	40.243.706,78
III. Créditos:	
Deudores con garantía prendaria	21.457.922,04
Id. varios a la vista	616.876,98
Id. a plazo	29.170.247,8
Id. en moneda extranjera, valor efectivo	3.150.120,99
IV. Inmuebles	6.165.140,20
V. Mobiliario e instalación	1.052.495,26
VI. Accionistas	12.500.000,00
VII. Acciones en cartera	1.707.336,49
VIII. Gastos generales y sueldos	29.435.288,65
IX. Cuentas de orden y diversas	289.532,70
X. Cupones y amortizaciones al cobro	625.000,00
XI. Dividendo a cuenta	2.270.230,70
XII. Deudores por aceptación	1.067.684,79
XIII. Sucursales (opnes en camino)	232.914.919,78
XIV. Depósitos, valor nominal:	
Valores de Comitentes en poder de corresponsales	96.024.993,73
Efectos en depósito	446.244.879,26
TOTAL	775.184.792,77

PASIVO

I. Capital: 50.000 Acciones de pesetas 500	25.000.000,00
II. Fondos de reserva	12.185.040,90
Id. para fluctuación de Valores	2.918.669,70
III. Acreedores:	
Bancos y Banqueros	10.035.034,80
Acreedores a la vista, c/o. y consignaciones	61.744.613,65
acreadores hasta el plazo de un mes	14.703.096,59
Id. a mayores plazos (Bonos vto. fijo)	66.089.213,10
acreadores en moneda extranjera, valor efectivo	3.028.849,13
IV. Efectos y demás obligaciones a pagar	155.600.807,24
V. Aceptaciones (por cuenta ajena)	677.556,60
VI. Cupones, amortizaciones y dividendos a pagar	2.270.230,70
VII. Cuentas de orden y diversas	954.006,30
VIII. Sucursales. (Opnes en camino)	30.651.467,27
IX. Beneficios: (Remanente)	2.657.141,07
X. Depositantes, valor nominal:	232.914.919,78
Depositantes efectos en garantía	
Id. de valores en custodia	30.894.015,07
Acreedores por depósitos necesarios	415.187.064,19
acreadores de valores en poder de Corresponsales	153.800,00
TOTAL	96.024.993,73
	542.269.872,99
	775.184.792,77

V.º B.º
Presidente de turno del C. de A.
Wenceslao Aguirrebengoa

Director Gerente,
Victor Artola,
El Contador,
Pedro Elcoro-Irrib

FRONTON MODERNO. — Gran des partidos de pelota para hoy, a las cuatro en punto de la tarde: Primer partido, a remonte: Arce e Irigoyen II contra Jurico y Salaverria I. Segundo partido, a remonte: Alberdi y Vicente contra Mondragonés y Elieegui.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. Cine sonoro. — Funciones para hoy. A las cinco y cuarto y siete y cuarto.

to de la tarde y diez y media de la noche, éxito de la película "Alma de bailarina", por Joan Crawford y Clark Gable.

TEATRO PRINCIPAL. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche, éxito de la comedia musical "Medio millón y una novia", por Jack Buchanan.

TEATRO PRINCIPE. — Cine so-

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, últimas proyecciones de la divertida comedia musical MEDIO MILLON Y UNA NOVIA. --- Mañana, colosal estreno:



Vivía entre fieras, en vida selvática y su corazón fué prendido al fin por el amor y la belleza de una mujer hermosa

toro. — Funciones para hoy. — Sesión de cinco y media a nueve y a las diez y media de la noche, "Revista Paramount número 9.102" y éxito de "Las aventuras del rey Pausole", por Andre Berley y Edwige Feuilliere.

GRAN KURSAAL. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y media y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche, estreno de "El guapo", por James Cagney.

SALON NOVEDADES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Actualidades.

Sábado y domingo, "La princesa se divierte", por Martha Eggerth.

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — Sesión de cinco y media a nueve y a las diez y media de la noche "Noticiero Fox Movietone número 38-A, V. sexto" y estreno de "Capricho imperial", por Marlene Dietrich y John Lodge.

PALACIO BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — De cinco y media a nueve y a las diez y media de la noche, "Venganza de Bolita" y estreno de "Se ha robado un hombre", por Lily Damita y Henry Garat.

TEATRO TRUEBA. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — De cinco y media a nueve y a las diez y media de la noche, "En el país de Peergint" y estreno de "Secretos de la Policía de París", por Gwili André, Gregory Rattoff y Frank Morgan.

CINE PETIT CASINO. — Cine sonoro. — Funciones para hoy. — A las cinco y media y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche, "Nueva Guinea", "Rapsodia rusa" y éxito de "Maniques neoyorquinos", por Rudy Vallee, Jimmy Durante (Narizotas), Alice Faye y Marjorie Ames.

BANDA MUNICIPAL. — Programa de las obras que ejecutará hoy en el Paseo del Boulevard:

- De siete y media a nueve:
1. "Saludo a Viena", pasodoble; Ganne.
 2. "La princesa persa", fantasía; Jnes.
 3. "Cantos de mi tierra"; Kücker.
 4. "Eusko Elieskiak", cantos vascos; Franco.
 5. "Torre Bermeja", serenata; Albeniz.
 6. "Chateau Margaux", selección; Caballero.

Kursaal

HOY

Estreno "Warner Bros"

EL GUAPO

por James Cagney

EN BREVE:

Franziska Gaal en FRUTA VERDE

